



[Handwritten signature in blue ink]

ພະຣາຊັດຕກເສຊາ

ພະບາທສັມເດັຍພະຈຸລຈອມເກລ້າເຈົ້າອູ່ຮັງ
ເສັດຈປະພາສັມນາທຣາຊບຸຣີ
ຮ.ສ. ໑໒໔ (ພ.ສ. ໒໔໕໒)



ພິມພິເປັນອຸປະສານໃນງານພະຣາຊທານເພສິງຄ໌
ເຈົ້າຈອມອາບ ຕ.ຈ.

ໃນ

ບາທສັມເດັຍພະຈຸລຈອມເກລ້າເຈົ້າອູ່ຮັງ
ນ ສຸ່ສານທຣາງວັດເທພສິຣິນທຣາງາສ

໒໑ ຕັນວາຄມ ໒໕໐໔

895.916

໑657ພ໑

ຄ.2



Handwritten signature in blue ink.

พระราชหัตถเลขา

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
เสด็จประพาสมณฑลราชบุรี

ร.ศ. ๑๒๘ (พ.ศ. ๒๔๕๒)



พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ

เจ้าจอมอาบ ต.จ.

ใน

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

ณ สำนักราชเลขา ศิริราชพยาบาล

๒๑ ธันวาคม ๒๔๐๔

เลขหมู่ ๙๙๕.๙๙๖
: ๙ ๖๙๗ ๙๙๐
๙-๕
เลขทะเบียน ๐๗๐๙๙๘

คำนำ

เนื่องในงานพระราชทานเพลิงศพ เจ้าจอมอาบ ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว กำหนดงานวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๐๔ ณ สุสานหลวงวัดเทพศิรินทราวาส เจ้าภาพได้มาติดต่อขอเจ้าหน้ากองวรรณคดีและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร ขออนุญาตจัดพิมพ์หนังสือเรื่อง พระราชหัตถเลขาพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อเสด็จประพาสสมณธาตุราชบุรี เพื่อแจกเป็นอนุสรณ์ในงานนี้ กรมศิลปากรมีความยินดีอนุญาตให้จัดพิมพ์ได้

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระปิตุลาธิราชของชาวไทยเรานั้น ทรงมีพระราชอัธยาศัยโปรดการประพาสภายในพระราชอาณาเขต เพื่อดูตรวจราชการปกครอง และมักจะทรงพระราชนิพนธ์เล่าเรื่องการเดินทางประพาสรวมทั้งความเป็นไปของบ้านเมืองนั้น ๆ ไว้อย่างน่าอ่าน เป็นทำนองจดหมายเหตุรายวัน จดหมายเหตุรายวันเกี่ยวกับเรื่องเสด็จประพาสหน่พแพร่หลายมาก ก็คือ จดหมายเหตุประพาสคัน ซึ่งคงจะมีหลายท่านที่ได้มีโอกาอ่านมาแล้ว จดหมายเหตุนี้มทุกคราวที่เสด็จประพาส ถ้าไม่ทรงพระราชนิพนธ์ด้วยพระองค์เอง ก็โปรดเกล้า ฯ ให้ข้าลกะษณเฑาะชน แม่เมื่อเสด็จประพาสภายนอกพระราชอาณาเขต ก็ทรงปฏิบัติทำนองเดียวกัน

สำหรับพระราชนิพนธ์ เรื่องเสด็จประพาสสมณธาตุราชบุรี ซึ่งตีพิมพ์ในครั้งน ดูเหมือนถ้าโดยลำดับจะเป็นคราวที่สุดซึ่งทรงพระราช-



เจ้าจอมอาบ ในรัชกาลที่ ๕

ชาตะ วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๒๔

มตะ วันที่ ๒๒ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๔

ประวัติเจ้าจอมอาบ ในรัชกาลที่ ๕

เจ้าจอมอาบ ต.จ. ในรัชกาลที่ ๕ เป็นธิดาเจ้าพระยาสุรพันธ์พิสุทธิ์ (เทศ บุนนาค) และท่านผู้หญิงอู่ บุนนาค เกิดเมื่อวันจันทร์ ขึ้น ๓ ค่ำ เดือนสาม ปีมะเส็ง ตรงกับวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๒๔ ตามทางสุริยคติ เจ้าจอมอาบมีพี่น้องร่วมบิดามารดาเดียวกัน ๑๔ คน
คือ -

๑. พระยาสุรพันธ์พิสุทธิ์ (เทียน บุนนาค) ถึงแก่กรรมแล้ว
๒. นางสาวเอม บุนนาค ถึงแก่กรรมแล้ว
๓. พระยาเพชรพิสัยศรีสวัสดิ์ (เทียม บุนนาค) ถึงแก่กรรมแล้ว
๔. เจ้าจอมมารดาอ่อน รัชกาลที่ ๕
๕. นางสาวอ้วน บุนนาค ถึงแก่กรรมแล้ว
๖. พระสัจจาภิรมณ์ (แถม บุนนาค) ถึงแก่กรรมแล้ว
๗. เจ้าจอมเอี่ยม รัชกาลที่ ๕ ถึงแก่อนิจกรรมแล้ว
๘. คุณหญิงศรีสุชนาลัย (อิม บุนนาค) ถึงแก่กรรมแล้ว
๙. เด็กชายเถลิง บุนนาค ถึงแก่กรรมแล้ว
๑๐. คุณหญิงธรรมสารเนตร์ (อบ บุนนาค) ถึงแก่กรรมแล้ว
๑๑. เจ้าจอมเอิบ รัชกาลที่ ๕ ถึงแก่อนิจกรรมแล้ว
๑๒. เจ้าจอมอาบ รัชกาลที่ ๕ ถึงแก่อนิจกรรมแล้ว
๑๓. คุณหญิงนิพัทธ์วิยานุวงศ์ (อาบ บุนนาค) ถึงแก่กรรมแล้ว

๑๔. เจ้าจอมเออน รัชกาลที่ ๕ ถึงแก่อนิจกรรมแล้ว

เจ้าจอมอาบเกิดที่จังหวัดเพชรบุรี ในเวลาที่เจ้าคุณพิทักษ์ราชการเป็น
สมุหเทศาภิบาลมณฑลราชบุรี และท่านมีเคหะสถานอยู่ที่เมืองเพชรบุรี
เจ้าจอมอาบเคยเล่าว่าเมื่อเด็ก ๆ เคยไปเรียนหนังสือที่วัดกับพวกพี่น้อง
ผู้ชาย แล้วมาเรียนที่โรงเรียนมิชชันนารีอเมริกันในเมืองเพชร ฯ นั้น
คุณพ่อคุณแม่ตั้งใจจะเอาไปปฏิบัติ จึงไม่ส่งเข้ามาในวัง จนถึง พ. ศ.
๒๔๓๔ คุณจอมอาบได้รบเลือกให้เป็นนางมยุรีตรี เข้าในกระบวนแห่
โสกันต์สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าบริพัตรสุขุมพันธุ์ จึงได้เข้ามา
ยังกรุงเทพ ฯ พระมหานคร เมื่อเสร็จงานแล้วก็เลยถวายตัวเป็น
ข้าราชการฝ่ายในตามประเพณีในสมัยนั้น และได้อยู่ในวังกับคุณจอม
มารดาอ่อนผู้เป็นพี่สาวต่อมา

เมื่อขึ้นเป็นเจ้าจอมแล้ว ก็ได้รับราชการสนองพระเดชพระคุณอยู่
อย่างใกล้ชิดพระองค์มาจนตลอดรัชกาลที่ ๕ ในตำแหน่งพระสนมเอก
ซึ่งมีหน้าทรมาย้อยู่เป็นประจำวัน ๔ คนคือ —

๑. เจ้าจอมเอิบ
๒. เจ้าจอมอาบ
๓. เจ้าจอมเออน
๔. เจ้าจอมสัภัย

และมีพระกำนัลอีก ๔ คน คือ —

๑. เจ้าจอมเลียม

๒. เจ้าจอมจรววย

๓. เจ้าจอมเชอ

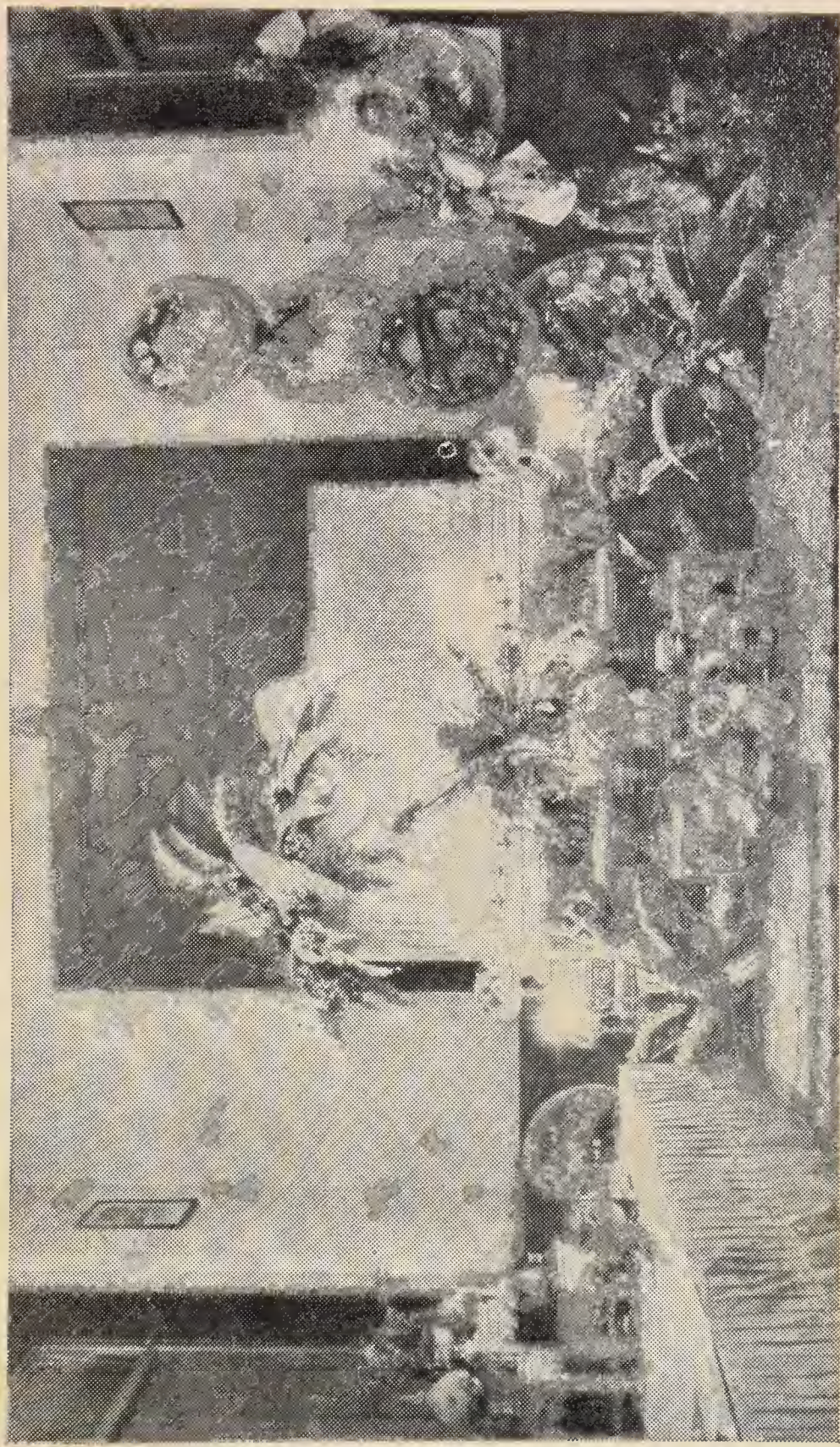
๔. เจ้าจอมเส

ท่านทั้ง ๘ คนนี้ นอกจากมีหน้าที่คอยรับใช้ประจำวันแล้ว ยังได้ตามเสด็จพระราชดำเนินไปประพาสตามจังหวัดต่าง ๆ ด้วย ใน พ. ศ. ๒๔๕๐ คุณจอมอาบได้ออกไปรับเสด็จพระราชดำเนินกลับจากยุโรปครั้งหลัง ที่เมืองสิงคโปร์และบินงพร้อมด้วยกระบวนเสด็จฝ่ายใน ซึ่งมีพระอรรคชายาเธอ กรมขุนสัทธาภินนารถทรงเป็นหัวหน้า เมื่องานเฉลิมพระราชมนเทียรชนพระที่นั่งอมพรสถานใน พ. ศ. ๒๔๔๕ นั้น คุณจอมอาบได้เป็นผู้เชิญเครื่องตามเสด็จคนหนึ่ง และมีพระราชหัตถเลขาถึงเสด็จอธิบดีฝ่ายใน คือ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าภาณุพรประภา ดังนี้—

อัมโก	นางสคัย
คิลายค	จันทมาก
นางเอี่ยม	นางเออน
กัญแจ	นางเอียบ
นางเอียบ	พช
นางอาบ	พช
พก	นางรววย
นางรววย	วิลลา
นางศรี	นางศรี

ครั้นเสด็จสวรรคตแล้ว พระบรมวงศานุวงศ์ฝ่ายในและข้าราชการบริพารได้ย้ายไปประทับอยู่ทางสวนสุนันทา ต่างพระองค์ต่างคนก็มีตำหนักเป็นของตนเองทวักัน เนื่องแต่พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทรทิพยนิภา ทรงมีมะโหรและทรงฝึกซ้อมอยู่เสมอ คุณจอมอาบเป็นคนชอบสนุกอยู่โดยธรรมดา จึงไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

ต่อมาเมื่อเสด็จพระองค์น้อยได้ทรงขออนายพูนเพิ่ม ไกรฤกษ์ บุตร
 พระยาประเสริฐสุคตกิจ (เพิ่ม ไกรฤกษ์) และคุณหญิงจำเริญ ท. จ.
 เข้าไปทรงเลี้ยงตั้งแต่ยังอยู่ในเบาะในราวปี พ.ศ. ๒๔๖๕ เสด็จไม่เคย
 ทรงเลี้ยงเด็กก่อน จึงทรงตรากตรำลำบากเข็นอันมาก คุณจอมอาบจึง
 มาช่วยทรงเลี้ยงดู และเลยมาอยู่กับเสด็จเป็นประจำมาแต่นั้น ครั้น
 เสด็จออกมาประทับยังวังตำหนักทิพย์ ทถนนราชวิถี ก็ได้ตามเสด็จมา
 ด้วย และอยู่จนเสด็จพระองค์น้อยสิ้นพระชนม์แล้ว คุณจอมอาบก็คงอยู่
 กับนายพูนเพิ่ม ไกรฤกษ์ ต่อมาจนถึงอนิจกรรมด้วยโรคหทัยวายเมื่อ
 วันที่ ๒๒ เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๔ รวมอายุ ๘๐ ปี



ศพเจ้าจอมอาบ ในรัชกาลที่ ๕

ตั้ง ณ ๑๕๗ ถนนราชวิถี



พระราชหัตถเลขา

เมื่อคราวเสด็จประพาสสมณทลราชบุรี ในปีระกา พ. ศ. ๒๔๕๒

พระราชหัตถเลขาฉบับที่ ๑

เมืองราชบุรี

วันที่ ๓๑ สิงหาคม รัตนโกสินทรศก ๑๒๘

บอกมายังมกุฎราชกุมาร สำหรับที่ประชุม ให้ออกจากท้าวตราชา-
ธิวาสมาในคลองบางกอกใหญ่ ใต้เห็นคลองนั้นกว้างขวาง แต่คน
ที่คอยคนน่าจะไม่มีรู้แน่ หรือเร็วเกินกว่าที่จะแลเห็นไป

ประตูนํ้าแรกมีโรงแถวและตลาดของพระอรรคการ^(๑) ดูครึกครื้น
มากจำไม่ได้ว่าเป็นปากคลองภาษีเจริญ การที่เข้าประตูนํ้า ใต้เข้าแต่
เรือบนตร์ ๓ ลำ เบียดบีบไม่สู้ชํา เพราะระคนํ้าไม่สู้ลึกนักมาก แต่เรือ
เราไม่สันทคอย่างธรรมดา ถูกลำขานํ้าขัดปะปะไป แลไม่เห็นที่ผูกเรือ
ซึ่งเขายกหลักไว้บนหลังเขื่อน รอใกล้ประตูหนักไป ในลำคลองมีบ้าน
เรือนแน่นหนาชนมากกว่า ๕ ขีมาแลวที่ใต้เห็น แต่นํ้าเสียคายมากที่
คลองนี้ใต้เล็กเกินไป แต่ส่วนเรือเดินไปมามากกว่าที่ไหน ๆ เป็นถนน
เจริญกรุงในระวางเมืองนครไชยศรีกับกรุงเทพ ฯ เวลาเสด็จเขากันเรือ
เสีย ตามธรรมดาใต้ทราบความว่าเป็นที่คับคั่งนักมาก

(๑) พระอรรคการประสิทธิ์ (ปลื้ม สุจริตกุล) เดิวนํ้าเป็นเจ้าพระยาสุธรรมมนตรี

ความคิดเรื่องชุดคลองภาษีเจริญสายนี้ เป็นคลองครั้งแรกที่คิด
 จะให้เป็นทางค้าขายในรัชกาลที่ ๔ ขุดคลองผดุงกรุงเกษม คลอง
 เจ็ดยี่สิบขา คลองมหาสวัสดิ์ มีความประสงค์ต่างกัน คลองผดุงนั้น
 ขุดเพื่อจะให้เป็นที่พระนครชั้นนอก สำหรับการต่อสู้ คลองเจ็ดยี่สิบขา
 สำหรับแต่จะเข้าไปปฏิสังขรณ์พระปฐมเจดีย์อย่างเดียว คลองมหาสวัสดิ์
 เป็นคลองที่สำหรับจะเสด็จพระราชดำเนินพระปฐม และเป็นคลองเบ็ดที่
 ให้เป็นนาสำหรับแจกพระเจ้าลูกเธอ แต่คลองนี้คิดจะให้เส้นทางเรือไปมา
 ค้าขาย พระยาพิสนท์สมบัติเจริญ (ข่ม) เมื่อยังเป็นพระยาธิบดี
 บริบูรณ์เป็นผู้เริ่มคิด เป็นผู้มีโรงจักรหีบอ้อยอยู่ที่ดอนกะฎี และได้
 ทราบแบบอย่างว่า ฝรั่งเศสขุดคลองเก็บเงิน จึงได้ทำเรื่องราวถวาย
 ขอขุดคลองเก็บเงิน ประมาณเดิมว่าจะขุดกว้าง ๖ วา หรือ ๘ วา คิด
 ทนและพิกัดเก็บเงินมาด้วย ครั้นเมื่อทรงปรึกษากับสมเด็จพระยา
 สมเด็จพระยาเห็นว่าที่จะขุดคลองให้กว้างนั้น ไม่สามารถที่จะทำให้
 ประโยชน์ยืนยาวได้ อย่างเช่นคลองมหาชัยแกลงมีชุด ๘ วา สาย
 น้ำเดินไม่พอกชักตน ถ้าขุดแต่คลองแคบ ๆ ให้ต้องสายน้ำจกกว้าง
 ออกไปเอง จึงให้ลดขนาดลงมาเสียเป็น ๔ วา คิดค่าขุดเป็นเงินประมาณ
 ๔๐๐ ชั่งเศษเท่านั้น ทูลกระหม่อม^(๑) ก็ทรงพระศรัทธาขานมาว่าจะขุด
 เก็บเงินก็จะได้ไม่เท่าไร อยากจะบำเพ็ญทาน จึงได้ยกเงินพระคลังข้างที่
 หรือพระคลังเดิม อันเป็นส่วนซึ่งพระยาพิสนท์จะต้องส่งนั้น ให้พระยา

(๑) พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

พิสนท์ แต่คลองนี้หาได้เสด็จทอดพระเนตรไม่ ครั้นเมื่อสำเร็จแล้ว
 เรือเดินไปมามากมีประโยชน์ สมเด็จพระเจ้าพระยาจึงได้คิดจะชดช้อยบ้าง ตั้งแต่
 แม่น้ำท่าจีนมาออกแม่น้ำแม่กลอง แต่ขนาดที่คลองไว้ว่า ๔ วานนั้นนับว่า
 เป็นผิดทั้งคลองมหาสวัสดิ์และคลองภาษีเจริญ แต่ครั้นจะขยายขึ้นไป
 ๘ วาก็นับเห็นว่าใหญ่เกินไป จึงชดเพียง ๖ วา เงินที่ชดนั้นสมเด็จพระ
 เจ้าพระยาก็ไม่ต้องออก พระราชทานเงินภาษีน้ำตาลซึ่งจ่ายในครัว คือ
 ยกไว้เป็นเงินสำหรับสร้างวังเพชรบุรี ไม่ต้องส่งคลังเลย ถึงวังเพชรบุรี
 แล้วสำเร็จเงินนั้นไม่ส่ง คลังก็ไม่ทราบจำนวนว่าเท่าใด สำหรับมีการ
 อะไรที่เป็นราชการก็ใช้อย่าง แจกจ่ายข้าราชการในกรมกลาโหมบ้าง
 นอกนั้นก็อยู่ในสมเด็จเจ้าพระยา จึงทรงมอบให้เอาเงินรายนั้นใช้ แต่
 สมเด็จเจ้าพระยาท่านว่าของท่านชด เพราะความจริงก็เป็นน้อย ถ้าไม่
 เอามาใช้ชดคลองเงินก็คงเป็นของสมเด็จเจ้าพระยา แต่ที่คนสองข้าง
 คลอง สมเด็จเจ้าพระยาได้ผลประโยชน์มาก โดยแจกจ่ายให้แก่ภรรยา
 พวองลูกหลานและคนซึ่งฝากตัว แต่ถ้าผู้นั้นจะจับของต้องเสียเงิน ไม่
 เสมอกันมากบ้างน้อยบ้าง คลองดำเนินสะดวกสาบแม่น้ำท่าจีนไหลชนลง
 ทะเลแรง จึงได้กักปากคลองข้างตะวันออกกว้างได้เร็ว เป็นพยาน
 ความเห็นของสมเด็จเจ้าพระยา ชดที่ว่าชดคลองเล็กก็ใหญ่ออกไปเอง
 เป็นเรื่องสำหรับท่านยกขึ้นพูดอยู่เสมอ ถึงว่าใหญ่แต่ปากคลอง ใน ๗
 เข้าไปก็ไม่ใหญ่ ก็ยังมีความหวังใจว่าน้ำจะกักไว้ตลอด จนเคยวัน
 ก็ยังหาตลอดไม่

เรือสุพรรณหงส์เดินในลำคลองภายในเจริญชัฏชัฏเย็น เพราะต้อง
เดินเบา กินเวลา ๔ ชั่วโมงเศษนิดหน่อย ที่ประตุน้ำตะวันตก น้ำผุด
กับน้ำแม่น้ำประมาณสองศอกเศษ เพราะฉะนั้นการที่ออกประตุน้ำจึงไต่ช้า

มาถึงบางยางแต่เวลาบ่ายโมงหนึ่ง เวลาเย็นยังไม่ทันได้แวะ
เลยขึ้นไปตลาดใหม่ แวะที่บ้านที่ภรรยาพระทวี่ประชาชนคนเก่า^(๑) ซึ่ง
เป็นมารดาพระทวี่ประชาชนเดิมน^(๒) อันได้เป็นข้าหลวงเดิมมาแต่
ก่อน เขาเลี้ยงของว่างอย่างอื่น แล้วจึงไต่กลับมาถึงพลับพลาเวลาพลบ
ทางอยู่ในสองชั่วโมง ทั้งขาไปขามา

วันนั้นฝนตกมีพายุ แต่ฉันไม่ได้ถูกเลยทั้งฝนทั้งพายุไม่รู้สึกรังเกียจ
เรือถูกซุงค้ำแลงมาที่หลัง แต่มาทันเวลาหยุดกินข้าวล่วงหน้าออกไปก่อน
ถูกฝนถูกพายุ เรือเจ้าศรีใส^(๓) ลงมาแต่พระปฐม ถูกฝนถูกพายุที่
บ้านพระทวี่ เขาก็บอกว่าฝนตกมาก

วันที่ ๓๐ สิงหาคม ร.ศ. ๑๒๘ เวลาเช้าออกจากพลับพลาลง
เรือกระบี่ ซึ่งเห็นว่าเดินในคลองเรือเล็กจะคล่องแคล่วกว่า ก็เป็น
ความจริง เล่นมาพร้อม ๆ กัน เรือกระบี่มาถึงก่อนเรือสุพรรณหงส์
กว่าครึ่งชั่วโมง การเรือใหญ่ช้าเพราะน้ำหนักท้าย

ประตุน้ำปากคลองดำเนินสะดวกนี้ ระดบน้ำผุดกันถึง ๔ ศอก น้ำ
ในคลองบ่าลงมานอกประตุน้ำ ไหลอยู่เสมอในสระที่ก่อเขื่อนรอบนั่นเอง

(๑) ชื่อถ้ำ

(๒) พระยาสุนทรบุรี (อ. ธรรมสุตย์)

(๓) นายพลตรี หม่อมเจ้าศรีใสเฉลิมศักดิ์ เป็นผู้บังคับการทหารบกมณฑลนครชัยศรี

น้ำไหลปรือาขอย่อยจนกสงสัยว่าจะรวไ้ ครั้นเวลาเมื่อเปิดให้น้ำลงมาใน
อ่าง น้ำท่วมถึงหลังเขอนเคอคเป็นไพร่อยรอบ ประทุนต้องเปิดน้ำ
๑๗ มินิตจึงไ้เต็มไ้ระดับน้ำในคลอง แต่ส่วนประทข้างตะวันตก ระดับ
น้ำผกนกกระขยน้ำข้างนอกเพียงสกสหนวเท่านั้นจึงออกไ้เร็ว

ในลำคลอง ระยะหลัก ๑ หลัก ๒ จนกระทั่งถึงหลัก ๓ เดิมเป็น
จากและปรง เดิวนมีจากและปรงเข้าไปไม่ถึงหลัก ๑ เป็นไ้ร่นาไปหมค
ไ้ความคึกว่ามาก ตามลำคลองมีตลาดเกิดขึ้นใหม่ถึงสามระยะ นับ
ว่าไม่มที่ว่าง ว่าคนราชบริภกลงมาต่งแถบคลองดำเนินสะดวกนั้นมาก
เรอกระบเกิน ๑๐๐ เส้น ต่อ ๑๓ มินิต ๑๕ มินิตบ้างเท่านั้น ที่เกิน
เช่นนั้นต้องขอโทษพระยาวงศา^(๑) แต่เพราะเห็่นว่าน้ำลยตลิ่งไม่มีคลื่น
พตผงมาก เพราะเรอเล็ก ช่วโมงครึ่งตลอดคลอง มาถึงพลยพลา
บางนกแขวก ถ้าจะไปราชบริภที่นเหลือหลาย แต่ขคของทกระบวนจะ
มาไม่ทัน ไม่ไ้หยุดกินกลางวันแห่งใด เลยมากินที่พลยพลาที่เดียว

น้ำราชบริภตมากตลิ่งสูง แต่ไ้ไ้แลเห็นและไ้ข่าวว่าข้างามทุก
หนทุกแห่งไม่มีเสียเลย ยังหวังใจกันอยู่ว่าน้ำคงยังจะมาอีก

เวลาบ่าย ๒ โมงเศษ ลงเรอล่องลงไปตามลำน้ำ เลี้ยวเข้าคลอง
บางน้อยผงตะวันออก คลองนี้เป็นคลองเก่าลึกและกว้างสาหร่ายเขียวแรง
ตามลำคลองเป็นส่วนหมาก มะพร้าว และผลไม้แน่นหนา ลักษณะสวน
เมืองสมุทรสงคราม มีบ้านเรือนฝากระดานเป็นพนคคต่อกันเข้าไป วัด

(๑) เสนาบดีกระทรวงเกษตราธิการ ต่อมาเป็นเจ้าพระยาวงศาอนุประพัทธ์

ใหญ่ ๆ ก็มีหลายวัด ข้างในมีแยกหลายแยก แต่ที่เป็นทางร่วมไปคลอง
ดำเนินสะดวกทางหนึ่ง ไปสมุทรสงครามทางหนึ่ง ออกทางปากคลอง
นี้ทางหนึ่ง มีตลาดซื้อขายของสด เป็นตลาดประจำอยู่ทุกวัน แต่ทาง
ดำเนินสะดวกที่เคยเคยเสียเมื่อเวลาทำประตูนานแล้ว เพราะฉะนั้นจึงได้
ย้ายมาคลองนี้ใหญ่เขียว ระยะทางตั้งแต่พลับพลาบางนกแขวกไปจนสุด
ตลาด อยู่ในชั่วโมงหนึ่ง หึ่งไปหึ่งมา ขาไปทวนน้ำในคลองขามาทวนน้ำ
แม่น้ำ กลับมาถึงแต่เวลาบ่ายยังไม่ทัน ๔ โมง คอยอยู่จนกระทั่งบ่าย
๕ โมง กระบวนจึงได้มาถึง ผิดกันถึง ๖ ชั่วโมง เหลือเกินจริง ๆ ได้
ความจากบริพัตร^(๑) ว่าเวลาเรือกระบวนมาถึงระดับน้ำถึง ๕ ศอก แบ่ง
เข้าประตูเป็น ๓ คราว คราวหนึ่งถึงชั่วโมงหนึ่ง กินเวลา ๓ ชั่วโมง
ต้องขลอเกินตามลำคลองถึงรอยเส้นต่อ ๒๐ มินต์ จึงมาถึงไม่ทันค้ำตั้ง
วันหนึ่งฝน ตอนแรกมาฝนแต่ถูกนิกน้อย ต่อเมื่อซากลับจากคลอง
บางน้อยจึงถูกบางเล็กน้อย

วันที่ ๓๑ เวลาเช้าลงเรือกระบวน ขนมาแวะเข้าคลองบางย้าผิง
ตะวันออก คลองนี้เล็กกว่าบางน้อย ไม่เป็นส่วนเป็นคลองเข้าไปในนา
บ้านเรือนมีราย ๆ มีเรือเข้าไปบรรทุกข้าวปลายคลองก็ผ่านนา คลองลึก
ตั้งแต่บางนกแขวกมาถึงเมืองราชบุรี ซึ่งสมเด็จพระยาซคได้ผ่าน
คลองนี้ แต่คลองลึกจนคนเดินใช้ไม่ได้มานานมาแล้ว ใช้ได้อยู่ประมาณ
สัก ๖ ปี พระบารุบวรราช^(๒) กล่าวว่า ปลายคลองแถบนี้ต้องเบนลง

(๑) สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนนครสวรรค์วรพินิต ทรงบัญชาการทหารเรือ

(๒) เป็นนายอำเภอเมืองราชบุรีผู้มาเสด็จ

ข้างล่างเป็นธรรมดา คลองที่ขุดปากคลองชนช้างเหนือ ทวายจึงถูก
 มลพิษปากคลองเสียเร็ว ออกจากปากคลองบางช้างขนมาราชบุรี พกที่
 เรือนหน้าบ้านเทศา ซึ่งโคชอกรรมรถไฟไว้แต่ก่อน พระยาไกรเพชร
 จักการรับรองแข็งแรงเลียงคูปริมาณมาก มีทั้งของสดสำหรับทำครัว
 ครัว พระยาสุริยากับภรรยาออกมาช่วย พระยามนตรัตนบ้านเรือนอยู่
 เหนือโรงเหล้ารัฐบาลโตเมืองก็โตมากด้วย พร้อมทั้งพระยาสุรินทรภักไชย
 พระยาราชพงศานุรักษ์ พอมาถึงได้ไปตรวจวัดสันนาถปวิตร ซึ่งพระพุท
 ธิวิหาร^(๑) ได้ขยายพระอุโบสถกว้างออกไปอีกมากเกือบเท่าแนวเสมา
 เดิม แต่เพื่อจะต้องการห้องให้มาก และจะไม่ให้เกินพัทธสีมาเดิม
 ด้วย จึงได้ทำเฉลียง छोเข้ามาในประธานคานหลัง ก่อหน้าบนทึบหลัง
 สะพานซึ่งเห็นว่าจะไม่ทนอยู่ได้เท่าไร ได้บอกยอมขยายพัทธสีมา ให้
 แก่หลังโบสถ์เดิมเฉลียงออกไป ให้ตั้งต้นเรียวรายต่อไปใหม่ ได้ประเดิม
 ไว้ ๒๐ ชั่ง (ยี่สิบชั่ง) มีพระสงฆ์ถึง ๓๐ เศษ เวลาบ่ายได้ลงเรือค
 ตามลำน้ำ ไปเลี้ยวเข้าคลองบางสองร้อยจนถึงแยกที่จะไปเขางใต้
 ล่องกลับ

เมืองราชบุรีก็แลเห็นแปลกกว่าแต่ก่อนนั้น คือตึกตลาดซึ่งทำ
 แล้วเสร็จ ถัดไปอีกศาล ๆ นี้ใหญ่โตสูงตระหง่านผิดกับที่อื่นตามแถบ

(๑) ชื่อบุคคลที่ปรากฏในวรรคนี้ พระยาไกรเพชรรัตนสงคราม (แม่ บุนนาค) เป็น
 ข้าหลวงเทศาภิบาลมณฑลราชบุรี พระยาสุริยานุวัตร (เกิด บุนนาค) กับคุณหญิงถิณี
 พระยามนตรีสุริยวงศ (ชั้น บุนนาค) พระยาสุรินทรภักไชย (เทียน บุนนาค) ผู้ว่าราชการ
 จังหวัดเพชรบุรี ต่อมาเป็นพระยาสุรพันธ์พิสุทธิ์ พระยาราชพงศานุรักษ์ (ชาย บุนนาค)
 ผู้ว่าราชการเมืองสมุทรสงคราม พระพุทธิวิหาร (จิตร) พระราชาคณะวัดสันนาถ

ที่ต่งเตาปูนแต่ก่อนราย ๆ กันอยู่นั้น เที่ยวนตงตักกันตลอดคังนำซอน
กัน ๒ ชน ๓ ชน ฟากตะวันออกก็มี เห็นจะเป็นควยปูนใช้การที่
กรุงเทพ ฯ มากชน จึงไต่เฒ่าปูนทวชนหลายเท่า มทแลเห็นแปลก
คือวศกาลปฏิสังขรณ์ใหม่ ท่านผู้หญิงจึยเรยรายปฏิสังขรณ์กัวตโคก
หม้อ พระศรีวิญญามหานุ^(๑) สร้างเป็นมณฑปยอกเป็นพระเจดีย์ มี
ระเบียงต่งพระพุทธรูปรอบทำนองพระนครหลวง แต่ย่อมนและพระระเบียง
หันหน้าออกข้างนอก ตุงามพอใช้เสียบแต่่มงสังกะสี แลเห็นมันเป็น
ก้ามระลอปไป

ไต่เลือนกำหนดเพิ่มชนทนอก ๒ วัน เหลอหนงนนเพชรวรคิตจะ
กลับเข้าไปถึงกรุงเทพ ฯ ต่อวันที่ ๑๘ เพื่อจะพักผ่อนร่างกายแกเรอง
รุมมาตชีมเสียสีกท เที่ยวนข้างบนเลือนหายลงไปเหลอออยู่ข้างล่างลูก
นังยังไม่สัปกติ ไต่ส่งโปรแกรมทีกะใหม่มาให้คควยแล้ว

ไม่มีเหตุการณ์อื่นใดที่จะบอกชาวผู้ทมาเป็นการเรยบรอยคอยู่หมต

สยามินทร์

(๑) ผู้มีชื่อในวรรณคดี ท่านผู้หญิงจันภรรยาพระยาภักดีนฤบดีนทร (กึ่ง)
จางวางเมืองราชบุรีแต่ก่อน พระครูศรีวิญญามหานุ^(๑) (อ่อน) เป็นพระครูเจ้าอาวาส
วัดศรีสุริยวงศ

พระราชหัตถเลขาฉบับที่ ๒

เมืองราชบุรี

วันที่ ๒ กันยายน รัตนโกสินทร ศก ๑๒๘

ขอมายังมกุฎราชกุมาร ค่อยบอกฉบับแรก

เมื่อวันที่ ๑ กันยายน เวลาเช้า ไทชนรภเจกไปตแถวตลาดถนน
 ริมน้ำ ตั้งแต่หน้าบ้านเทศาไปใต้ถมศิลาเขาหลวง ขุดแน่นเรียบรอยคิ
 ตลอดจนถ่วงว่าการมณฑล ถนนสายที่เกิดความในหนังสือพิมพ์บน
 เรียบอยู่ย่อย ๆ นั้น คือถนนเติมไปข้างทางรถไฟสำหรับไปสถานี ทำ
 เรียบรอยเสร็จแล้วไม่ต้องเกิดความ แต่ถนนนอกนั้นยังไม่เป็นแก่นสาร
 อะไรเลย สายหลังปลูกด้วยอิฐเหมือนถนนเสาชิงช้า ครั้นรัชกาลที่ ๔
 ที่ถมต่ำกว่าถนนสายหน้าเป็นอันมาก เมืองราชบุรียังไม่เข้าเป็นภูมิ
 มิวินชิเปอลอย่างไรเข้าได้ ถ้าจะตั้งมิวนชิเปอล จะไต่แต่ตลาดพระคลัง
 ข้างทรายเคียวเป็นเนือ นอกนั้นก็มีแต่กระแสนะสาย ตกตลาดพระคลัง
 ข้างถนนคดแน่นหนาดีมาก ตัวตลาดของสกลไม่พอ ซึ่งจะขยายยังคึก
 เกะกะต่าง ๆ ด้านหลังเป็นตึกเก่าที่จะต้องรื้อ ด้านหน้าเป็นโรงตำรว
 ภูธร ซึ่งจะย้ายไปไหนก็ยังไม่ได้ ที่พิภมิตชนนาริเข้าไปแทรกอยู่ใน
 ระวางนั้น ยังจะต้องย้ายเปลี่ยนกันอีกหลายต่อ จึงจะขยายตลาดออก
 ไปได้ พิจารณาเหตุความที่ท่า ๆ ขนไวก็เป็นเครื่องนำส่งเวช แต่จะทน
 สเรือนฝากเกานักไม่ได้ เพราะเหตุที่ท่าคึกแต่ไม่รู้จักวิธีทำคึก ปลูก
 สรางขนเหมือนยงเรือนไม้ ง่อนแง่นก้ามะลอปะไปทงนน ตกสมเด็จ

เจ้าพระยาซึ่งเป็นว่าการทั้งใหญ่ทั้งโต ก็ต้องมุงจากทบกระเบื้อง ทิ้ง
 เก่าซึ่งอยู่ตรงอาลูน อาลูน (สนามหญ้าใหญ่) ใช้เป็นตระวางไปพลา
 อยู่ใต้ตวักงาน ตระวางใหม่ทำข้างล่างลงมาหลังบ้านเทศายังไม่แล้ว
 ทิ้งไว้ในสมุทสาณสิบสองเล่ม^(๑) ของมหาศไทยกระว่าจะทำเป็นว่าการ
 มณฑลแต่เห็นจะยังลัก เลยขอไว้ว่าถ้าจะทำแล้วขอให้ทำเป็นตึกถาวร
 มั่นคงทีเดียว อย่างรถกลลงปลูกเรือนฝากระดานครอบเลย เพราะราชบุรี
 มีพร้อมทั้งอิฐทั้งปูน ซึ่งได้ล้มกล่าวในรายงานฉบับก่อน ว่าได้เกิด
 โรงสีไฟขึ้นโรงหนึ่งข้างไถน้ำ ใช้ฉนวนก่ออิฐถือปูน แต่ยังไม่ได้ลงมือ
 ทำการ เมื่อทอดลาตตลอดแล้วได้ไปวัดศรีสุริยวงศ์ ยังไม่สำเร็จมาก
 นัก กลับมานั่งที่พักบ้านเทศาและกินกลางวันพร้อมด้วยเจ้านาย

เวลาเย็นลงเรือไปบ้านพระยามนตรีสุริยวงศ์ ซึ่งอยู่ใต้เกาะลงไป
 หน่อยหนึ่ง เขาเลือกไถทักเป็นท่อนปลูกเรือนกำมะลอ ๆ แต่ทำเข้า
 ท่วงที่ ตกแต่งสนุก เลี้ยงเป็ดไก่ปลูกต้นไม้เป็นทสยายอยู่

วันที่ ๒ กันยายน เวลาเช้า ได้ขึ้นรถไปข้ามสะพานรถไฟคูโรง
 ทหารในเมือง การยังไม่สำเร็จเมื่อครั้งก่อน แล้วสำเร็จจนนอกหลาย
 อย่าง มีโรงทหารขึ้นใหญ่เป็นต้น ไถตรวจดูที่โรงทหารขึ้นใหญ่ และ
 ให้แสดงวิธีใช้ปืนใหญ่ให้ดูแล้ว ไถกลับลงทางสะพานนำหน้าบ้านผู้บังคับ
 การซึ่งอยู่ตรงข้ามกับที่พัก ลงเรือพายข้ามมาชนทอยู่

มีฝนตกแต่ตกเป็นฟัก ๆ ไม่กึกแก่การที่จะเที่ยวเตร่ และไม่ตก

(๑) หมายความว่าความคิดซึ่งจะทำแต่ไม่รู้ว่าจะทำได้เมื่อใด

พร้าเพรื่อ เวลากลางวันไม่สู้ร้อน แต่เวลาจวนรุ่งหนาวต้องห่มผ้า ที่
บอกข่าวสองวันนั้ จะให้เป็นเขตเวลาที่อยู่เมืองราชบุรี ตั้งแต่พรุ่งนี้ไป
จะเป็นเวลาเดินทาง จะบอกข่าวฉบับอื่นต่อไป

ป.ล. เมื่อเขียนหนังสือแล้ว เวลาเย็นได้ไปวัดช่องลม ซึ่ง
พระครูอินทเขมา เจ้าอาวาสมาหาถวายพระราชกุศล แต่เรียกว่าวัดช้าง
ล้ม ได้กล่าวว่าเป็นที่ช้างล้ม ช้างไม่มีอะไรน่าตลกอย่างเคียว รกรงวัง
วัดราชบุรีแล้วอย่าดูเสียเลยดีกว่า กลับมาจากวัดเลยไปตักสัณฐานรถไฟ
ตามถนนเกิดควาก ถนนนั้นเป็นที่เรียบรอยพอใช้ได้ แต่มีที่ซึ่งต้อง
พิจารณาเป็นอันมาก เช่นทำนบตงคนก่นนาก่นน้ำข้างนอกได้ แต่น้ำข้างใน
ออกไม่ได้ หน้าเฟอะพะ ถาหนักมือเขาก็ตองคงระหัด ทงนิกเพราะ
ไม่ได้ถมดินตามความคิด การจะถมก็มากเห็นจะย้งนาน ที่สเตรชันรถไฟ
ก็ยังไปคนละทางอยู่ข้าง ราษฎรที่โดยสารทุกสิ่งของมาแต่เพชรบุรี หรือ
พระปฐมเจดีย์ ไม่สามารถจะขึ้นของตามทางบกซึ่งอยู่หลังสเตรชันได้
ไม่มีพาหนะอะไรจะขึ้นนอกจากจะจ้างเจ๊กหาบ ส่วนคลองไปอยู่หน้าสเตรชัน
ตรงกันข้าม รถมาจอดข้างหน้าสเตรชัน ขนของลงเรือต้องข้ามราง
เจ้าพนักงานเขาก็ห้ามไม่ให้ข้าม แต่ราษฎรก็ต่อข้าม เพราะไม่ข้าม
ก็ไปลงเรือไม่ได้ นายสถานีต้องเลยอลุ่มอล่วยไปข้าง คีทนายสถานี
เป็นคนไทย การทฝนกนเล็ก ๆ น้อย ๆ เช่นนมกจะมีในระวางกรรมรถไฟ
กับคนโดยสาร วันนั้นฝนไม่ตกเลย

จ. ป. ร.

พระราชหัตถเลขาฉบับที่ ๓

เมืองกาญจนบุรี

วันที่ ๗ กันยายน รตนโกสินทร ค.ศ. ๑๒๘

ถึงมกุฎราชกุมาร

ได้รับหนังสือฉบับที่ ๑ กับราชวันราชการ วันที่ ๓๐ ที่ ๑ ที่ ๒ ได้
ทราบความแล้ว

อนสนธิ์บายอกรายงานต่อฉบับที่ ๒

วันที่ ๓ เมื่อเวลาเช้าฝนตกหนัก ได้จัดการไว้ว่าจะไปประชุมเจดีย์
จนต้องคิดเลิก ด้วยเหตุว่าจะหาพาหนะอันใดไปให้ถึงสถานที่ซึ่งอยู่กลาง
ทุ่งไม่ให้เปียกฝนเป็นว่าหาไม่ได้ รถมาก็มีพวกรถเข้าพอใช้ได้ รถเล็ก
ก็มี แต่ไม่พอที่จะร่วมฝนได้เลยสักอย่างเดียว กำหนดรถไฟเวลา ๒ โมง
ครึ่ง จน ๒ โมงแล้วฝนก็ยังตก สักครู่หนึ่งจึงหยุด ถ้าหากว่าจะยอน
ไปขึ้นรถไฟถึงสถานที่ต้องเกินเวลา แต่รถไฟเขาขอมมารบที่สะพานจึง
เป็นอันสำเร็จ ได้ขึ้นรถไฟพิเศษไปประชุมเจดีย์ ส่วนข้างในขึ้นไปด้วย
กระบวน

เมื่อถึงประชุมเจดีย์ ได้แวะไปดูตลาดทั้ง ๒ ข้าง เห็นตึกแน่นหนา
บริบูรณ์ เกือบจะว่าตลาดไหนสู้ไม่ได้ แต่พื้นยังเป็นโคลนลุ่มคอง
ต้องโรยแกลบ จะต้องคิดจัดการใหม่ให้สะอาดขึ้น ส่วนถนนที่เป็นของ
สหวิทยาลัยไม่ได้ถมหิน เห็นว่าเป็นการสมควรแท้ที่จะต้องถมหินอย่าง
ราชบุรี แล้วแต่การที่จะทำนั้น ถ้าทำใหม่ก็คง ค่อมหินเป็นขอบเขื่อน

ก่อนยอมแล้วจึงโรยละเอียดยิ่ง ซึ่งต้องลงทุนมากแต่ทนนาน นั้นจะดีกว่าที่
จะรีบโรยให้ทั่วไปทุกถนน เพราะที่ประชุมเจดีย์ถึงถนนไม่ได้โรยหินก็แห้ง
เร็ว รถไม่มีคน ถ้าทำเสียให้ถึงจะไต่แค่ที่ละน้อยคงจะทนไปไต่ถึง
๑ ปี ถนนซ้ายพระจากสถานีไปตู่เรยบรียค ต้นมะขามงามตลอดจนถึง
บันไดใหญ่คู่เบ็ดเผย แต่ตึก ๒ ข้างถนนออกจะไม่ใคร่ติด เพราะเข้าไป
รวมกันอยู่ในตลาดเลียบหมก พระปฐมเจดีย์แปลกกับที่อื่น ถ้าไม่เข้าไป
ในตลาดแล้วทุกคนจะไม่ทำอะไร ไต่ขึ้นรถไปถนนเทศบาลตลอด ต้น
มะขามงามก็เหมือนกัน แล้วคิดจะไปทักษิณพระปฐม แต่ด้วยเหตุที่
ฝนตกตั้งแต่ ๗ โมง จนถึง ๒ โมงเช้า ปลายถนนหน้าพระและถนนขวา
พระจมอยู่ในน้ำ ต้องขับรถไปในน้ำเช่นนั้น เลี้ยวถนนหลังพระเป็นน้ำเป็น
โคลน จะไปแห่งใดอีกด้วยรถไม่ได้ แต่เวลายังวนอยู่ จึงไต่ขึ้นรถแทะ
สะปริงกลับไปทางถนนหลังพระ แล้วไปตามถนนสนามจันทร์ ซึ่งปลูก
ต้นขเหล็กงามอยู่มากแล้ว จนถึงบ้านสนามจันทร์^(๑) ไต่พบบึงที่ไซ้ให้
เพาะปลูกอะไรอยู่ในที่นั้น มีน้ำฝนขังเป็นแอ่ง ๆ ไต่ขึ้นไปดูเรือนมิลม
พัทเป็น แต่ดูการตกแต่งพินดินจะยังมากอยู่ กลับมาทางเดิมเลยไปถนน
ขวาพระ วกขึ้นว่าเป็นอันแล้วสำเร็จใหญ่โตมาก แต่น้ำฝนขังท่วมไป
ทงนั้น ไต่ขึ้นลานพระปฐมทางถนนหน้าพระ พระนิกรม^(๒) ไปคอยอยู่
ที่วิหารตะวันออก ไต่ถามไต่ความว่าเป็นที่เรยบรียค การประคองกระเบื้อง

(๑) ได้สร้างเป็นวังสมเด็จพระบรมโอรสาธิราชในสมัยนั้น

(๒) พระนิกรมนี้ (ซื่อน) ภายหลังได้เลื่อนเป็นพระราชโมลีมาอยู่วัดราชบูรณะ
แล้วลาสิกขา

องค์ปฐมเจดีย์ยังมากอยู่ แต่การข้างล่างตลับรอบบริวารณคน คน
มะชอกานีลองปลุกไวบนลานพระ ไม่โตตามที่ควรจะโต เห็นจะเป็นด้วย
รากตออิฐข้างล่าง แต่ถ้ายะตคกลายไม้ น่าจะดีกว่าไม้ที่ปลุกพนแผ่นดิน
คิดจะปลุกต้นมะชอกานีถนนหลังพระให้ตลอด เป็นการทดลองดูว่าพนที่
เป็นทรายเช่นนั้นจะงามหรือไม่

พระยาศิริไชย^(๑) เลี้ยงกับข้าวอย่างจีน และพักอยู่จนเวลาบ่าย ๓
โมงจึงไต่ขนรถไฟกลับมาลงที่บ้านโป่ง พักพลับพลาแรม

วันที่ ๔ ไต่ขนมาค่วยกระบวนเรือไฟ เพราะท้องไม่สู้ปกติ แต่
ก็พอคักถูกฝนกลางทาง พักที่พลับพลาตรงท่าเรือพระแท่นข้ามพลับพลา
๒ แห่งนี้เขาทำขนบกแขวนสูงเต็มที ด้วยเวลาเมื่อแรกทำกำลังน้ำมาก
ถูกเวลาน้ำลดต้องปักปร้าเต็มประตักประตึกมาก พระยาประสิทธิ์-
สงคราม^(๒) ลงมาแจ้งว่าน้ำกำลังขึ้น เห็นจะไม่สู้ชดของอย่างเช่นที่คาด
ไว้แต่ก่อน ร้องเคชะพระบารมี ฝนก็ไม่ใครจะมี แต่ทว่าขึ้นเห็นจะเป็น
ด้วยฝนข้างเหนือ

วันที่ ๕ มาโดยเรือกระบวนอก ถึงพลับพลาเมืองกาญจนบุรี เวลา
บ่าย ๕ โมง ระยะทางที่มา ๒ วันก่อนจึงเต็มที จะว่าน้ำมากพอแลเห็น
บนตลิ่งก็ไม่ไช้ จะว่าน้ำน้อยสนุกในเชิงหาดก็ไม่ไช้ ครึ่ง ๆ กลาง ๆ

(๑) พระยาศิริไชยบุรีนทร (สุข โชติธเสถียร) ผู้ว่าราชการเมืองนครชัยศรี
ต่อมาเลื่อนเป็นพระยาธรรมาธิราชวรดิษฐ์ สมุหเทศาภิบาลมณฑลนครสวรรค์

(๒) พระยาประสิทธิ์สงคราม (นุช มหาวีรานนท์) ผู้ว่าราชการเมืองกาญจนบุรี ต่อมา
เป็นพระยาสุพรรณภูมิ

เขือตา แต่ระยะทางวนนมภเขาสนกงดงามคิ

สังเกตไต่อย่างหนึ่งว่า คนคงจะมากขึ้นกว่าแต่ก่อน ผงนาทเบนนยา
เปลี่ยวนน้อย พระยาประสิทธิ์สังครามว่าไว้ขาดลอคไปทั้งนั้น ราษฎรท
ไคพยปะ บอกว่าราคายากำลังคิตกปาก

พลับพลาครองนไม้ไคตงทเคม เขาย้ายลงมาตังตรงวัดไคขามผง
ตะวันตก แรกมาถึงแทบจำไม้ไค เหตุค้วยเคยเห็นกาญจนบุรีมา ๓
เทียว แต่ก่อนเป็นหนาแล้งทกครอง คราวนหนานาคเป็นอนไป ต้องลงเรือ
เล็กพายเทียวคหลูกฐานทเคยจำงนกไค พลับพลาทันทายนขวยเป็น
แพ ยักแต่ปรำเรือคอสบาย ชนลงงาย

วันที่ ๖ ลงเรือยนตรเล็ก ๒ ลำ ข้างในไปเรือใหญ่ ๒ ลำ ชนไปลำ
แม่น่านอย แวะทเตาปน ชิงภรรยาข้าราชการและพ่อค้ามาตังร้านของ
เลียงเป็นทรมมต้นไม้ใหญ่มาก ต้นทางที่จะขึ้นไปถ้าใหม่ หยคพกเลียงค
กันแล้วไคลงเรือแล่นค่อขึ้นไป ข้ามแก่งหลวงแก่งน้อย ซึ่งไม่มีอะไร
สังเกตไคนอกรากกรุย ข้างไม่ขบขันเลียงจริง ๆ ชนไปหยคพกจอตเรือ
กนกกลางวันทวงหมก แล้วจึงแล่นค่อไปจนถึงลำพาซเป็นระยะทางเท่าท
เคยขึ้นไปทวบเรือแจวหนาแล้ง ๓ วันจึงไคกลับ ถูกฝนเมื่อจวนจะออก
จากแม่น่านอย

วันที่ ๗ วนนไคขึ้นไปคเมือง ชนตรงประตูเหนือ แล้วเลียวมาหนา
เมืองคข้อมกำแพง ชำรุดมากกว่าราชบุรี ไปจนถึงวัดทายเมือง แวะท
วัดเรียกว่าชุมพลชนะสังคราม แล้วกลับเข้าประตูข้างไค ซึ่งแบ่งเขต

เป็นฝ่ายทหาร ต่^๑ว่าการและโรงทหาร แล้วไปแะ^๒ที่หลักเมืองซึ่งมีศาลา
จารึก ก้า^๓หนดเมื่อสมเด็จเจ้าพระยาองค์ใหญ่ขึ้นมาสราง^๔ ศาลและ
ศาลากลาง ผ่านออกทางประตูเหนือไปตามตลาดเหนือเมือง จนถึงวัด
เหนือเรียกวัดเทวะสังฆาราม วัดแรกเป็นพระครูเจ้าคณะเมือง วัดหลังน
เป็นพระครูเจ้าคณะรอง คล่องแคล่วทั้ง ๒ คน สวดมนต์แข็ง สมทบ
กันมาสวดที่แพตรงเรือข้ามทุกคน สวดเหมือนพระบางกอกในวัดที่ไม่
ช^๕เกียจควย^(๑) แต่วัดหลังนเห็นจะมีสัพ^๖บุรุษศีกมาก ขริ^๗บริ^๘ณ^๙กว่าวัดแรก
ราษฎรมาคอยหาเป็นอนมาก จนถึงพวกบ้านหนองขาวกปากันมา พวก
ราษฎรหนองขาวนนอยู่ข้างจะเก้งในการพุดจากลำหาญ เคยเฝ้ามาแต่
รัชกาลที่ ๔ กราบทูลให้ถอดพระยาภาณุจนบุรีครน^{๑๐}นเสียบคนหนึ่งใน
แผ่นดินปัจจุบันนี้ ก็ไต่ถอดเจ้าเมืองเสียบคนหนึ่งเหมือนกัน มีราษฎรมา
สานเสื่อไม้รวกให้ดู การที่สานวนนเป็นพิเศษ ทำพร้อมกันถึง ๑๐ คน
เป็นเสื่อขนาดใหญ่ แต่ถ่า^{๑๑}ปกติเขาทำกว้าง ๔ ศอก ยาว ๔ ศอก ๒ คน
ถอไม้ซึ่งเรียกว่าและคนละอัน หันหัวออกข้างนอกคนละข้าง ไข^{๑๒}ไปล็อก
เสื่อพรรณตชิตเป็นลายทำรวกเร็วดี ทำ ๒ คนน^{๑๓}นไต่วันละผืน ราคาผืน
ละ ๕ สลึง ถ่า^{๑๔}ผืนขนาดใหญ่ราคาก็มากขึ้นไป ของในตลาดไม่เห็นมีอะไร

(๑) สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงโปรดทรงฟังพระสงฆ์สวดมนต์ เวลาเสด็จประพาส
ตามหัวเมือง ถ้าพลับพลาอยู่ใกล้วัด เวลาเย็นโปรดให้บอกพระสงฆ์ว่าเคยสวดมนต์
ทุกวันอย่างไรให้สวดตามเคย อย่าหยุดเสียบเพราะเหตุที่เสด็จประทับอยู่ใกล้วัด พระสงฆ์
วัดไหนสวดมนต์ดี บางทีก็พระราชทานรางวัล พระสงฆ์ที่มาสวดมนต์ถวายทรงฟังที่
เมืองกาญจนบุรีครั้งนี้ เสด็จประทับอยู่ ๓ คืน สวดถวายทรงฟังจบทั้ง ๔ ภาณ ได้
พระราชทานรางวัลชั่ง ๑

นอกจากของกรุงเทพ ฯ และผลไม้ในพื้นเมือง

มีวัตถุนามตังประชิดติดอยู่กับวัดเหนือวัดหนึ่ง ไต่ตงมาช้านานแล้ว มีพระพุทธรูปใหญ่ ๓ องค์ ว่าเป็นพระศิลาไปทำมาแต่เมืองกาญจนบุรีเก่า อาการกิริยาของวัดและของพระหินเข้ามาทางไทย พระพุทธรูปไม่มีพระจันทร์เลย เวลาสวดก็นั่งสวดอย่างไทย ๆ ดูเป็นอย่างแจกอียกยงมทจุทประทศและทอดศวล เห็นจะคิดเห็นว่าไม่ผิดอะไรกันกับวัดพนัญเชิงและวัดกัลยาณมิตร^(๑)

ที่จริงภูมิฐานเมืองปากแพรกดีกว่าเมืองที่เขาชนไก่ เพราะตังอยู่ในที่ร่วมแม่น้ำใหญ่ทั้ง ๒ แม่น้ำ พันแผ่นดินทตงเมืองก็สูง แลเห็นแม่น้ำน้อยไต่ไกล ข้อมกลางย่านตงอยู่ตรงกลางลำน้ำที่เคียว แต่การก่อสร้างช่างไม่แน่นหนาเสียจริง ๆ ชำรุดแห่วงเว้าหรือไปไต่เอง เมืองนี้ไชโยเสมาที่เรียกว่าเสมาข้อม ไม่ไชโยเสมาที่เป็นหลักอย่างเมืองราชบุรี ลักษณะรูปเสมาข้อมเกิดมาจากค่ายทำด้วยไม้เสมาอย่างกรุงเทพ ฯ นั้น เดิมคงจะไชโยไม้ทั้งต้น หยักปลายเป็นรูปเม็ด ฝ่ายโย

(๑) วัดญวนเกิดมีขึ้นที่เมืองกาญจนบุรี เมื่อรัชกาลที่ ๓ ครั้งทำสงครามกับญวน มีพวกญวนสมัครตามกองทัพเข้ามาอยู่เมืองไทย พวกที่เข้ารีตถือศาสนาคริสต์โปรด ฯ ให้ตั้งบ้านเรือนอยู่ที่สามเสนด้วยกับพวกเชื้อสายโปรตุเกสถือศาสนาคริสต์ จึงเข้ามาจากเมืองเขมรก่อนนั้น ส่วนพวกญวนที่ถือพระพุทธศาสนาโปรด ฯ ให้ออกไปรักษาบ่อนซึ่งสร้างขึ้นใหม่ที่เมืองกาญจนบุรี จึงเกิดมีบ้านและวัดญวนขึ้นในที่นั้น ครั้นถึงรัชกาลที่ ๔ พระราชทานอนุญาตพวกญวนเมืองกาญจนบุรี ซึ่งมีใจสมัครจะเข้ามาอยู่ในกรุงเทพ ฯ ให้มาตั้งบ้านเรือนอยู่ที่ริมคลองผดุงกรุงเกษม จึงได้สร้างวัดญวนนั้น พระราชทานนามว่า “วัดสมณันมบริหาร” ยังปรากฏอยู่ในท้องที่อำเภอดุสิต

เสมาบ้อมนนั้นคงจะเกิดชนควยตงกระดานระเนียด แล้วแหะปลาย
 ระเนียดลงไวเป็นช่องบน ครนเมอทำบ้อมก้ออู้ถอปนก็ยงใช้ตามแบบ
 เถมนันคคมา เมืองกาญจนบุรีนเล็กกว่าเมืองราชบุรีมาก

สอบถามกระยะทาง ตั้งแต่ปากแพรกขึ้นไปถึงลาดหญ้า ซึ่งอยู่ใน
 ลำคลองน้ำใหญ่ ๓ ชั่วโมง ตั้งแต่ลาดหญ้าขึ้นไปเขาชนไก่อีกชั่วโมง
 หนึ่งเป็น ๔ ชั่วโมง ถ้าจะขึ้นไปเมืองศรีสวัสดิ์ ทางเรือแจว ๑๕ คน
 เพราะน้ำแรงมาก เรือยังเดินต่อไปจากศรีสวัสดิ์ไปอีก ๕ คน น้ำแควใหญ่
 เวลานเรือย่นตรเดินไม่สะดวก รพี^(๑) ไต่ขึ้นไปลองคเพื่อจะตรวจทาง ไป
 จักรบัน เพราะฉะนั้นจึงไต่เล็กไม่ชนทางแควใหญ่จนถึงเมืองเก่าดังที่ได้
 กระไว้ ซึ่งเป็นตงนเพราะน้ำน้อยเท่านั้น ถ้าหากว่าไต่มาตามกำหนด
 เถิมจะขึ้นไปถึงไหนก็ขึ้นไปไต่

ผู้ที่มาไม่มีใครเจ็บไข้เพราะดินฟ้าอากาศของเมืองนั้น เป็นแต่เจ็บไข้
 มาแต่เถิม หรือเป็นควยเหตุนั้น ๆ

สยามินทร์

(๑) พระเจ้าลูกยาเธอ กรมหมื่นราชบุรีดิเรกฤทธิ์

พระราชหัตถเลขาฉบับที่ ๔

เมืองสมุทรสงคราม

วันที่ ๑๐ กันยายน ร.ศ. ๑๒๘

ถึงมกุฎราชกุมาร

ด้วยได้รับหนังสือฉบับที่ ๒ ส่งรายวันราชการ ๕ รายวันมานั้นได้ทราบแล้ว

อนึ่งสนธิรายงานขอกระษะทางต่อจากหนังสือฉบับที่ ๓ ครึ่งก่อน เมื่อวันที่ ๘ กันยายน ได้ให้กระบวนช้างในลงเรือยนต์ ๒ ลำล่องหน้าไปก่อน เพื่อจะไปชนที่บ้านโป่ง ไปนมัสการพระปฐมเจดีย์ แล้วและไปเมืองราชบุรีโดยรถไฟ ตัวฉันเองได้ล่องเรือโดยกระบวน เพราะได้รับคำเชิญให้ไปเสวยที่ตำบลโพธาราม เรือล่องเร็วกว่าที่คาดหมายมาก ได้มาถึงโพธารามในเวลาเที่ยง ชนสะพานอันจะเข้านั้นเดินตรงขึ้นไปตามหนทางที่จะไปเสวยที่รถไฟ แล้วเลี้ยวซ้ายไปวัดโพธาราม ออกจากวัดโพธารามลงตามทางซึ่งตรงลงไปสะพานวัด แต่เป็นร้านขายของทั้ง ๒ ฟาก แล้วจึงเลี้ยวไปตามในคลองคิริน้ำไปจนถึงตลาด ซึ่งเกือบจะถึงที่ว่าการอำเภอ ราษฎรได้คาดประรำผ้าตลอดทาง ตำบลโพธารามนี้เป็นที่ตลาดอย่างสำเพ็งยดยาวมาก ผู้คนแน่นหนา จำนวนคนในอำเภอโพธารามถึง ๔๐,๐๐๐ มากกว่าอำเภอเมืองราชบุรี เมื่อเสร็จการเดินตามตลาดตลอดแล้ว กลับลงเรือล่องมาถึงที่พักเมืองราชบุรีเวลาบ่าย ๔ โมง แต่พวกที่ไปพระปฐมเจดีย์ได้กลับมาถึงต่อเวลาบ่าย ๕ โมงเศษ

วันที่ ๕ กันยายน ระยะทางวันนั้น ออกเรือสาย ล่องลงมาถึงหน้า
 ทว่าการเมืองสมุทรสงคราม พกทแพตามเคย แล้วได้ลงเรือยนต์ออกไป
 คุที่ปากอ่าว แล้วแล่นกลบขึ้นมาเข้าไปคุคลองสุนัขหอนหน่อยหนึ่ง แล้ว
 กลบแล่นขึ้นไปอัมพวา แวะเยี่ยมขุนวิจิตรสมรรถการนายอำเภอ ซึ่งได้
 เคยปลอมไปบ้านเขาเมื่อมาเที่ยวครั้งก่อน^(๑) แล้วล่องกลับไปเข้าคลอง
 อัมพวา ประสงค์จะไปให้จนถึงวัดดาวโถ่ง แต่เห็นคลองดาวโถ่งแคบลง
 ทกที่ กลัวจะกลบเรือไม่ได้ จึงได้ล่องกลบออกมาตามทางเดิม แวะกิน
 น้าชาทขานชาขบพรพิตร ซึ่งตั้งอยู่ในคลองอัมพวาไม่ลึกเท่าใด แล้วจึง
 ได้กลบมาเรือ วันนั้นมยงแต่ยังน้อยกว่ากรุงเทพ ฯ

วันที่ ๑๐ กันยายน ลงเรือไปขึ้นที่วัดอัมพวันเจติยาราม พวกราช-
 นิกุลมาคอยเฝ้าในท่น วัดนี้ ไกลงมือปฏิสังขรณ์ข้างตงแต่คราวก่อน
 ไม่ใคร่กระเทืองขึ้นได้ เหตุด้วยใหญ่โตมาก ไม่มีสมภารดี ๆ เหลือแต่
 พระอนุจรอยู่ ๒ รูป เสนาสนะทรุดโทรมทั่วไปทุกแห่ง การปฏิสังขรณ์
 ได้ทำแต่เฉพาะพระอุโบสถ แต่คราวนี้เขาได้ถางที่ทวถ้ง แลเห็นขอบ
 เขตวัด ซึ่งน่าจะมีราษฎรรุกเลื่อมเข้ามาเสียมากแล้ว จนที่คอก ๆ
 กี่ ๆ ไม่เป็นเหลี่ยม แต่กระนั้นยังใหญ่โตมาก เห็นว่าการซึ่งได้คิดอ่าน
 สืบเสาะหาทสวนเดิมของสมเด็จพระรูปนั้น จะหาที่ไหนได้ คงจะได้รวม
 เข้าอยู่ในวัดหมด จะไม่ใช่แต่เจ้าของเดิรว จะพลอยครัทธาตามเสด็จ

(๑) เรื่องเสด็จปลอมไปประพาสบ้านขุนวิจิตรสมรรถการ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๗ ความ
 พิศดารแจ้งอยู่ใน “จดหมายเหตุประพาสต้น” ซึ่งพิมพ์แล้วหลายครั้ง

สมเด็จพระอมรินทราบรมราชินีไปทูลบอกมากเจาของทวยกัน สิ่งซึ่งปลุกสร้างจึง
เที่ยวรายอยู่ในที่ต่าง ๆ ทวไป น่าจะเห็นว่าที่เดิมที่สำคัญตั้งพระอุโบสถ
ขึ้นแล้ว ที่ใดมีอยู่ใกล้เคียงถวายเพิ่มเข้าอยู่ในวัด สร้างเป็นกุฎอย่าง
ศาลาข้าง วิหารการเปรียญข้าง รายกันไปไม่ได้คิดวางแผนทีใดในครั้งเดียว
มีจนกระทั่งเมื่อยอดหลังคามงกระเบื้องขนาดใหญ่ แต่อายุของงานที่ทำ
หรือปฏิสังขรณ์ย่อมต่าง ๆ กัน ทรวคทรงพระอุโบสถเป็นอย่างดีแผ่นดิน
พระพุทธรูปบูชา เทือกวัดสุวรรณดาราราม แต่พระประธานเป็นอย่างดี
วัดอรุณ แต่เดิวนผดพระเศียร น่าจะมีเหตุแตกพังอย่างไร ช่อมชน
ไม่เหมือนเก่า พระพักตร์เร็วกว่าพระองค์ และช้าเร็วกว่าพระสาวกไป
ทวย ชุ่มเสมาเป็นของรัชกาลที่ ๔ ทรงสร้าง พระวิหารและกุฎใหญ่
เป็นผมอรัชกาลที่ ๓ พระปรางค์มีระเบียงลอม ระบายบนซึ่งแปลก
ไม่มีที่ไหนโตเท่านี้ ไค้ออกเงินพระคลังข้างที่สำหรับปฏิสังขรณ์
๔,๐๐๐บาท และเรยรายไค้ข้าง เห็นว่าวัดอมพวนนคงจะไค้คิดจะให้เป็น
คักกันกับวัดสุวรรณดาราราม จึงไค้ทรงสร้างข้างอย่างทุก ๆ รัชกาลมา
จะทงให้สาบสูญเสียเห็นจะไม่ควร ขอชดของสำคัญนั้น คือหาเจ้า
อธิการไค้ไค้ แต่ก่อนมาเป็นวัดพระราชาคณะอยู่เสมอ แต่ไค้ไค้
เข้าเลยไค้ไม่พิน เพราะไม่มีไค้ใครยอมไปอยู่ การที่ไค้ไม่ยอมไปอยู่นั้นเห็น
จะเป็นด้วยปราศจากลาภผล ไม่เหมือนวัดบ้านแหลมและวัดพวงมาลัย
ซึ่งไค้ผลประโยชน์ในทางขลังต่าง ๆ แต่ด้วยเหตุไค้ไม่มีสมภารคัก จน
ราษฎรในคลองอมพวา ก็พากันเข้าไปทำบุญเสียวัดปากน้ำล็กเข้าไปข้าง

ใน การที่จะแก้ไขไม่ให้ร้างไม่มีย่างอื่นนอกจากหาสมภารที่กลับมาไว้^(๑)

กลับจากวัดไปทำครัวเลี้ยงกลางวันกันที่บ้านชายบริพัตร บ้านนทำ
เป็นเรือนอย่างไทย สองหลังแปด และห้องใหญ่มีชานเล่นตลอดเป็น
ที่สบายอย่างไทย ตกแต่งด้วยเครื่องเฟอนิเชอไทย ๆ งามดี เลี้ยงกันแล้ว
ไต่ลงเรือพายไปตามคลองอัมพวา แวะวัดดาวดึงส์ที่เคยหยุดพักกันชาว
แต่ก่อน แล้วเข้าคลองดาวโด่ง ไปจนถึงวัดดาวโด่ง แวะทิวชงเคย
คยวชนาคแต่ก่อน ก็จะไปบางใหญ่ แต่เห็นจะไม่ทนด้วยเย็นเสียแล้ว
จึงไต่เลี้ยวลงทางคลองขวาง ไปออกคลองสุนัขหอนแล้วกลับเข้าคลอง
ลัดจวนชนมาออกปากคลองเหนือว่าการ

เมืองสมุทรสงครามนี้ ท่วงทีภูมิฐานเหมือนอย่างกรุงเทพ ฯ ผัง
ตะวันตก แถบคลองบางใหญ่บางคูเวียง มีทางที่จะเที่ยวชอกแซกได้
มาก ถ้าจะลงเรือเล็กไปเที่ยวจะไปไต่หลายวัน คนในพื้นเมืองมีความ
นิยมนับถือเจ้านาย และไว้วางใจสนิทสนมทั่วไป

ตั้งแต่กลับลงมาจากกาญจนบุรีแล้ว ไม่มีฝนตกมาก มีแต่ฝนประ
ปรายเล็กน้อย น้ำเวลาเช้าแห้งขอด การที่จะไปเพชรบุรี เรือจะออกได้
ต่อเวลา ๔ โมงเช้าล่องไป การท่งปวงเป็นที่เรียบร่อยค้อยู่หมด

สยามินทร์

(๑) เมื่อเสด็จกลับได้โปรด ฯ ตั้งพระครูวัดบ้านแหลมขึ้นเป็นพระมหาสิทธิการ
ที่พระราชอาณัติ ไปอยู่วัดอัมพวันเจติยาราม

พระราชหัตถเลขาฉบับที่ ๕

เพชรบุรี

วันที่ ๑๕ กันยายน ร.ศ. ๑๒๘

มกุฎราชกุมาร

อนสนธิ์ต่อฉบับที่ ๔

วันที่ ๑๑ แต่เช้ามามีลมจันทน์ยังไม่ขึ้น จน ๔ โมงลมก็ยังไม่สงบ
 น้ำจึงเกิดก็ยังไม่ค่อยนิ่ง จึงไต่เรือต่อ ๕ โมงออกเรือ ไต่ลงเรือสุพรรณหงส์
 มาแต่กระบวนเรือย่นตร พบบเรือทั้งปวงทลิ่งหน้าลงมา หมายถึงออก
 ก่อนก็ไม่มีใครกล้าออกเลย แต่เรือสุพรรณหงส์ เรือราชวงศ์จำแลงใช้
 ออกทะเลเร็วไต่คืบมาก เรือกระบวนเรือครุฑ ถาคลนตข้างยกลงไปกลิ้งมา
 เพราะไม่มีกระดก เรือ ๒ ลำนกระดก สักลนแข่งมาก ข้ามทะเล
 ชั่วโมงครึ่งถึงบ้านแหลม น้ำอยู่ข้างจะน้อย เข้ามาไต่ในปากอ่าวบ้าน
 แหลมหนอยหนึ่ง ท้องเรือครุฑ จึงต้องหยุดกินข้าวทอดหม่นบ้านขนมา
 ที่ปากอ่าวทั้ง ๒ แห่ง มีเรือปลาเต่างทองเที่ยวทอดส้มทราย ๒ ข้างทาง
 ตลอด ครัวคนชาวแลวจะรอจนน้ำขึ้นเข้าอยู่ จึงไต่ถายลงเรือกระบวน
 เรือครุฑ ขนมาถึงเพชรบุรีบ่าย ๓ โมง เรือกระบวนมาถึงต่อเวลาเย็น
 ไต่พักอยู่ที่ตกริมน้ำในแพ ซึ่งเขาทำครอบเรือไม้ไต่ขนอยู่บนบก เมื่อ
 เวลาขึ้นมาถึง น้ำมากด้วยฝนตกทุกวัน แต่วนนบนวนฝนหยุดน้ำแห้ง
 ลงไปมาก เขาตั้งร้านที่หลังหม่ตักให้คนมาขายของเครื่องเล่นและอาหาร
 ต่าง ๆ เป็นการสนุกสนานอยู่ ผู้คนแน่นหนาตามเคยผดกนกับเมือง

อื่น ๆ เพราะเมืองเพชรบุรีเป็นเมืองทนมเจ้าแผ่นดินมาเสียแต่รัชกาล
ที่ ๔ ทวยทรงพระกรุณาไว้มาก ติดต่อกันมาจนรัชกาลปัจจุบัน

วันที่ ๑๒ กันยายน ได้ขึ้นรถไปตามถนนหลังจวน ข้ามสะพานไป
แล้วไปตามถนนตลาดแควตามร้านบางแห่ง และตลาดของสด ถนน
กว้างขวาง เหตุด้วยของสดเข้าไปขายเสียในตลาด แต่ตลาดของสด
เล็กไปไม่พอ ทวยทเมืองเพชรบุรีนมตลาดแห่งเดียว และเป็นเวลาของ
เต็มทีในเวลาบ่าย ๒ โมง ผิดกับตลาดอื่น ๆ ถนนนี้ตกรามไม่ได้คืออะไร
ขึ้น แต่คึกคักแน่นหนา ต่อกันตลอดเป็นร้านยาวไปมาก จนเกือบจะถึงที่
สดถนน ผู้คนแน่นหนาผิดกว่าแต่ก่อน แล้วได้เลี้ยวไปถนนสายหลัง ซึ่ง
เจ้าพระยาสุรพันธ์^(๑) ติดขึ้นใหม่ ไปตามแนวกำแพงเมืองทางนี้เลยไป
ถึงนาตำบลปากช่อง แต่ไม่ได้ไปตลอดเลยลงทางถนนขวางผ่านหน้า
วัดกำแพงแลง มาหยุดที่วัดใหญ่สุวรรณาราม ซึ่งเป็นที่ฉันชอบใจเสมอ
ข้างในวัดนั้น บรรดาฝีมือทุกอย่างปรากฏว่าเป็นช่างหลวงได้ทำอย่าง
วิเศษ ตั้งแต่เสาไม้คทงนั้นมุมกำแพงเป็นต้น พระครูมหาวิหาราภิ-
รักษ์^(๒) ได้ปลูกโรงขึ้นรับในระวางพระอุโบสถและการเปรียญ มีงานที่
ได้ทำขึ้นใหม่ คือได้สร้างพระระเบียงล้อมรอบพระอุโบสถ แต่เป็นความ
คิดที่แปลกใหม่มาก จะถือว่าเป็นศาลารายก็ได้ เป็นพระระเบียงก็ได้
เพราะเขาตัดขาดเป็นหลัง ๆ มีข้อฟ้าใบระกาหลังคาซ้อนสองชั้นทุกหลัง

(๑) เจ้าพระยาสุรพันธ์พิสุทธิ์ (เทศ บุนนาค) แต่ก่อนเป็นผู้ว่าราชการเมือง
เพชรบุรี แล้วเลื่อนขึ้นเป็นข้าหลวงเทศาภิบาลมณฑลราชบุรี

(๒) พระครูมหาวิหาราภิรักษ์ ชื่อพุท เต็มเป็นแต่เจ้าอธิการ โปรดการรักษาวัด
จังหวัดตั้งเป็นพระครู

ลักษณะทำนองกฎลัทธิมวัตรราชสีห์ แต่แบบค่างคางมตักว่าวราชสีห์
 เป็นอันมาก เป็นเหตุให้ต้องเสาะสืบทาฬซึ่งเป็นเจ้าของความคิด ได้ตัว
 ขุนศรีวังยศ^(๑) ซึ่งเป็นคนเจ้าพระยาสุรพันธ์โชในการช่าง เป็นผู้ที่ได้
 บวชอยู่ในวัดนรกก่อน คิดตัวอย่างและจัดการก่อสร้างท่งสน ไม้สร้างขึ้น
 ด้วยเงินเรบไร พระในวัดนรกตั้งแต่พระครูเป็นต้นไปเป็นช่างด้วยกันมาก รูป
 จกรกษาศของเก่าตกเป็นอย่างยิ่ง เช่นการเปรียญซึ่งเป็นสิ่งสำคัญ ไม้ท่อน
 ไหนผุเปลี่ยนแต่ท่อนนั้น ส่วนที่เป็นลวดลายสลักหรือเขียนอันจะยังใช้ได้
 เกือบของเก่าประกอบอย่างคทสัศซึ่งจะทำได้ แต่ในการที่จะซ่อมขึ้นให้
 บริบูรณ์อย่างเก่านั้น ไม่แต่ฝีมือพระ ถึงฝีมือช่างหลวงท่งวณนิกยากที่
 จะทำให้เข้ากันกับของเดิมได้ รูปภาพเทพชุมนุมท่งเป็นชั้นๆ ในผนัง
 พระอุโบสถคู้โตทุกตัว แลเห็นได้ว่าไม่มีฝีมือแห่งใดในกรุงเทพฯ เหมือน
 เลย เช่นหน้ายักษ์ไม้ไค้เขียนเป็นหัวโขน เขียนเป็นหน้าคนท่งวณนิก ย่นๆ
 ท่งเขียนนกนกก็เขียนเป็นหวดเครา แต่อย่าเข้าใจว่าเขียนเป็นภาพกาก
 เขียนแบบแสดงให้เห็นว่า ผู้ท่งเขียนนั้นรูความคิดเดิม ว่ายักษ์หมายความว่า
 ว่าเป็นคนชนิกโต เทวดาเป็นชนิกโต การนุ่งห่มเครื่องแต่งตัวว่า
 จะสวดสวมอย่างไร ไม้ไค้เขียนพุงๆ อย่างเช่นท่งวณนิก รูปนั้นอยู่ข้างจะ
 ลบเลือนมาก เพราะเหตุว่าคงจะไค้เขียนก่อน ๓๐๐ ปีขึ้นไป เว้นแต่ด้าน
 หน้ามารผจญท่งซำรุดมาก จึงไค้เขียนเพิ่มขึ้นใหม่ ก็แลเห็นไค้ถนัดว่า

(๑) ขุนศรีวังยศ (จันทร์ เกิดแสงศรี)

ความคึกไม่ตลอดลงร้องรอย เสาปูนแต่ทาสีนามนเขียนลายรดน้ำ
เปลี่ยนแม่ลายต่างกันทุก ๆ คู่ แต่กรอบเชิงอย่างเดียวกัน กรอบเชิง
งามนัก พระพุทธรูปในอุโบสถไม่สำคัญอันใด แต่มีพระคันธารราษฎร์หล่อ
เห็นจะเป็นฝีมือจีนโบราณ หน้าไม่เป็นเจ็ก ที่เห็นว่าเป็นฝีมือจีนอยู่ก็
โดยเรื่องผ้าห่ม ห่มทองคำทราดคกข้างใน คลุมสังฆาฏิ แหวกทพระ
อรุณฐานงาม พระพุทธรูปองค์นี้ ว่าทูลกระหม่อมโตเชิญเข้าไปแต่
เมื่อเวลาทรงผนวช ครั้นเมื่อเถลิงถวัลยราชสมบัติ แล้วโตถวายเศวต-
ฉัตรผาขาว ซึ่งยังปักประจำอยู่เดิมน ครั้นเมื่อสร้างพระนครศรี จึง
โตเชิญกลีบออกมาไว้ทั่วคใหญ่ตามเดิม มีรูปเจ้าอาวาสเดิม ซึ่งว่า
เป็นผู้ปฏิสังขรณ์ นั่งประนมมอถอกอกบัวตมอยู่ปรหนึ่ง ทำด้วยความ
ตั้งใจจะให้เหมือน ฝีมือคพอไซ ท่านองค์นี้ว่าเป็นสามเณรอยู่เมือง
เพชรบุรี ลงอาบนํ้าพบเปลือกแดงโมลอยมาเก็บเปลือกแดงโมนั้นกิน
พวกเพื่อนศิษย์วัดถวบกินลือเลือนอัยอายุจึงโตหนีเข้าไปยังกรุง ตั้งหน้า
เรียนพระปริยัติธรรมจนโตเป็นพระราชาคณะ แล้วจึงโตกลีบออกมา
ปฏิสังขรณ์วัดนี้ ข้างปากกล่าวว่า ภายหลังโตเป็นสมเด็จพระสังฆราช
เป็นที่น่าสงสัยอยู่บ้าง ว่ากลัวจะหลงทิศสังฆราชา^(๑) ด้วยตำแหน่งพระ
ครูเมืองเพชรบุรี ๕ อย่างเดียวกันกับเมืองนครศรีธรรมราช เมืองสงขลา
เมืองพทลุง แต่ตามหนังสือเก่า ๆ เขาเรียกว่าเป็นพระราชาคณะทงนน

(๑) ภายหลังมาพบหลักฐาน กล่าวในหนังสือพระราชพงศาวดารรัชกาลพระเจ้าเสือ ว่าเมื่อปฏิสังขรณ์มณฑลพระพุทธรบาท โปรดให้ "สมเด็จพระสังฆราชแดงโม" เป็นนายกาน ดังนั้น สันนิษฐานต่อไปว่าตัวเห็นจะชื่อแดงโมมิใช่เพราะกินเปลือกแดงโมอย่างชาวเพชรบุรีว่า

จะรียพระครทง ๕ ๐งคนจะเป้นพระสงฆราชา๐งค๑หนง เช่นพระพากล
 เถร๑เป้นพระสงฆราชาเม๑องสว่างค๑บร เพชร๑บร๑นในเวล๑น๑นหน๑ทพระคร
 สุวรรณ๑น๑จะเป้นสงฆราชา ท๑นสม๑เด๑จ๑แ๑งโม๑น๑จะเป้นพระสุวรรณ
 ม๑น๑เส๑ยค๑อ๑ก๑ระม๑ง จ๑ง๑ไ๑ช๑อ๑ว๑ท๑เพ๑ม๑ข๑น๑ว๑า ๑ว๑ค๑ใหญ่๑สุวรรณ๑าร๑ม^(๑)
 ท๑ก๑ว๑น๑นพระคร๑ สุวรรณ๑น๑ก๑ย๑งเป้น๑จ๑าค๑ณะ๑อ๑ย๑

หล๑งพระ๑โ๑ส๑ถ๑ต๑ร๑ง๑ก๑น๑แ๑น๑ว๑เค๑ย๑ว มี๑การ๑เป๑ร๑ย๑ญ๑ย๑าว เ๑สา๑แ๑ป๑ด
 เ๑หล๑ย๑ม เ๑เขียน๑ลาย๑ร๑ค๑น๑า ล๑าย๑ไม๑ซ๑ำ๑ก๑น๑ท๑ก๑ค๑ ๑ฝ๑า๑กระ๑ถ๑าน๑ป๑ก๑น๑ข๑ำ๑ง๑น๑อ๑ก
 เ๑เขียน๑ลาย๑ทอง ข๑ำ๑ง๑ใน๑เขียน๑ลาย๑น๑ำ๑กา๑ว บ๑าน๑ป๑ระ๑ตุ๑ส๑ล๑บ๑ซ๑บ๑ซ๑อน ซ๑ม
 เป๑น๑ค๑ห๑าง๑าม๑เส๑ย๑จ๑ริง ข๑อ๑ซ๑ง๑ค๑ิ๑จะ๑เอา๑อ๑ย๑าง๑สร๑ำ๑ง๑การ๑เป๑ร๑ย๑ญ๑ว๑ตรา๑ชา๑ว๑า๑ส
 ก๑เ๑เพราะ๑ร๑ก๑การ๑เป๑ร๑ย๑ญ๑ว๑ค๑ใหญ่๑น^(๒) มี๑ธ๑รร๑มา๑ส๑น๑เท๑ศ๑น๑และ๑ส๑ง๑เค๑ต๑พระ๑ส๑ว๑ค
 ข๑อง๑เก๑ำ๑ง๑าม๑เ๑หล๑อ๑ท๑จะ๑พ๑ร๑ร๑ณ๑า^(๓) แ๑ต๑คน๑ไม๑ไ๑คร๑มี๑ไ๑คร๑ช๑อ๑บ เ๑เขา๑เห๑น๑บ๑ษ๑ย๑ก
 ท๑ร๑ป๑เห๑ม๑อน๑พ๑ม๑เ๑ำ๑พ๑ร๑ร๑า๑ง๑าม๑ก๑ว๑า๑จ๑ง๑ไ๑ส๑ร๑ำ๑ง๑ข๑น๑ไ๑หม๑ พ๑ง๑จะ๑แ๑ล๑ว ๑รา๑คา
 จะ๑หล๑าย๑ส๑บ๑ซ๑ง ท๑เพ๑อ๑พ๑ร๑ร๑ณ๑า๑ถ๑ง๑เร๑อง๑ว๑ค๑ใหญ่๑ลง๑ไว๑น เ๑เพราะ๑เห๑ต๑ุ๑ท๑เห๑น
 ไม๑มี๑ผ๑ู๑ไ๑ศ๑อ๑บ๑ผ๑ม๑อ๑อ๑ย๑าง๑ละ๑เอ๑ย๑ค๑ชน๑ค๑น๑แ๑ล๑ว เ๑เห๑น๑เป๑น๑อ๑ย๑าง๑เก๑ำ๑เร๑อ๑ร๑ำ๑ไป
 ค๑ง๑ไม๑มี๑ผ๑ู๑ไ๑ศ๑า๑ม๑า๑ร๑ถ๑จะ๑ค๑ิ๑ค๑ป๑ฏิ๑ส๑ง๑ข๑ร๑ณ๑ จ๑ง๑ไ๑ท๑ว๑า๑ไว๑เส๑ย พ๑อ๑ไ๑หม๑จ๑ค๑ห๑มา๑ย

(๑) ส๑น๑นิ๑ษ๑ฐ๑า๑น๑ว๑า เม๑อ๑ลง๑ม๑ือ๑สร๑ำ๑ง๑ว๑ด๑เห๑น๑จะ๑ย๑งเป๑น๑ที่๑พระ๑สุ๑วรรณ๑ม๑น๑ี ด๑ง๑ท๑ร๑ง
 พระ๑ราช๑ด๑ำ๑ริ

(๒) การ๑เป๑ร๑ย๑ญ๑ว๑ค๑ใหญ่ เ๑เดิม๑เป๑น๑ด๑ำ๑หน๑ก๑สม๑เด๑จ๑พระ๑ส๑งฆ๑ราช เ๑เห๑น๑จะ๑ร๑อ๑เ๑า
 อ๑อก๑ไป๑สร๑ำ๑ง๑เป๑น๑การ๑เป๑ร๑ย๑ญ๑ เม๑อ๑สม๑เด๑จ๑พระ๑ส๑งฆ๑ราช๑แ๑ง๑โม๑ส๑น๑พระ๑ชน๑ม๑แ๑ล๑ว

(๓) ส๑ง๑เค๑ต๑พระ๑ส๑ว๑ค๑ที่๑ไป๑ร๑ค๑น๑ี เ๑เด๑ย๑ว๑น๑เ๑า๑มา๑ร๑ัก๑ยา๑ไว้๑ที่๑ใน๑พิ๑พิธ๑ภ๑ณ๑ท๑ส๑ถ๑าน๑ส๑ำ๑ห๑รั๑บ
 พระ๑น๑คร

ลงไว้ว่าของดีมีอยู่ในวัดนั้น ไต่ถวายเป็นไว้สำหรับปฏิสังขรณ์ ๒๐ ซึ่ง
 ครั้งก่อนก็ไต่เคยออกช่วยมาก ๆ เช่นนี้ พระวัดน้อยข้างจะตอเอาเป็นผ
 ุขการของวัด แต่จะกล่าวไต่ว่าถ้าผไต่ออกมาเมืองเพชรบุรีมาใจที่จะ
 ุดการช่าง ไม่ใช่แต่เพียงมาเที่ยวถาเที่ยวเขา จะหาทอนุดให้คยงชน
 ไปกว่าวัดใหญ่เป็นไม่มี

กลับมาแะชอชองทรวนหลงจวน แล่วไปทำครว ซึ่งพระยา
 สุนทรภษยไต่จกไ่วพรอมเพรียงคยอย่ง

เวลาย่ายไต่ชนรตไปทขานบน ซึ่งไต่ชอไ่วหมายจะทำเป็นทพก^(๑)
 วยเหตุว่าทหนาทกชงเรยกว่าจวนเคยวน เป็นทพกขาราชการ แล่อย
 ไกลทงรตไฝย่งกว่าเมืองราชบุรี ไต่ตคถนนไปถงขานบนแต่เมอมา
 ครวก่อน ถ้าจะไปจากแถวทเรยกว่าจวนนทง ๕๐ เส้นเคษ อย่เยอง
 วัดเกาะ วัดจันทร์ ปากคลองไปขงทะเลหน้อยหนึ่ง แต่ยงไมไต่ทำอะไร
 ให้ราษฎรอาศัยทำไรรอย่ตามเคม ถนผงตรวนตกทเป็นตลาตชนไปถง
 วัดเกาะแล่ว ถ้าทำสะพานข้ามทนน ก็ไมไกลจากตลาตเท่าไค ขากลับ
 ล่องทงเรอแะเยยมนวัดเกาะชงเป็นทคูนเคยกัน

วันที่ ๑๓ ถนขายน ออกจะเป็นหวคมาตงแถวณแรกมา เวลาเช้า

(๑) กระแสพระราชดำริซึ่งจะสร้างที่ประทับที่บ้านบนนั้น เกิดแต่เมื่อเสด็จไป
 ยุโรปครั้งหลัง แพทย์ได้กราบทูลฯ ถำขบให้ระวังพระองค์ ว่าถำมีอาการประชวรแม้
 โดยพระโรคจรเช่นไข้จับ พระโรคประจำพระองค์อาจจะกำเริบ เมื่อเสด็จกลับทรงปรารภ
 ว่าในเดือนกันยายน จวนงานเฉลิมพระชันษาเป็นเวลาฝนชุก มักจะประชวรไข้เนื่อง ๆ
 เคยเสด็จประพาสโปรดอากาศที่เมืองเพชรบุรี ว่าในเดือนกันยายนมิไกร่ขึ้น จึงโปรดฯ
 ให้สร้างพระราชฐานที่จะเสด็จออกไปประทับในเวลาฝนชุกขึ้นจัดในกรุงเทพฯ

จึงไม่ได้ไปไหน แต่ก็พอกับที่ฝนตกมาก จนเวลาเย็นจึงได้หาย ได้
 ขนไปวัดมหาสมณาราม ถวายเงินปฏิสังขรณ์และเลี้ยงพระในวัดรวมกัน
 ๘๐๐ บาท เหตุด้วยวอนกันการนำ เงินที่ให้ไว้คงก่อนเธอได้ชดช้อย
 แต่ยังไม่สัพพองได้เต็มไว้ให้อีก อยู่ข้างจะกันการโดยเหตุที่ขนไปอยู่บน
 เขาไม่ม่นา และถาหน้าฝนเช่นน่มก็จะจับไซ้ ขอตกลงเกยจะไม่ยอมขน
 ไปอยู่บนเขาในฤดูฝนก็ด้วยเรื่องกลัวไซ้ เพราะได้เคยถูกมาเมื่อครั้งลูก
 หญิงพาหุรัต^(๑) ครึ่งหนึ่งแล้ว ด้วยเขานี้เป็นศิลาปน เวลาถูกแดดเผา
 ร้อน ฝนตกลงมากเกิดเป็นไอลอยขน เพราะฉะนั้นหน้าฝนจึงไม่ค่อยสบาย
 การที่เสด็จแต่ก่อนท่านเสด็จเคอนสเคอนหา หรือเคอนสยสอง เคอน
 อาย ซึ่งเป็นเวลาแล้งจึงไม่มีไซ้จับ แต่ในทพนรายเพชรบุรีไม่เป็นทม
 ไซ้จับเลย ถามพระมหาสมณวงศ์^(๒) ก็บอกว่าไซ้มีเสมอกทุกปี และ
 เป็นในฤดูฝน วอนฉันได้เคยค้างอยู่ ๕ คนที่ศาลาการเปรียญวัดอรุณ
 เมื่อครั้งบวชเณร จึงเป็นทคนเคยกันกับวอนน

ออกจากพระนครศิริ ไปตามถนนหน้าวัดพระนอน เห็นหลังคา
 ที่ได้อนุญาตให้ทำสังกะสีคลุมขนไว้นั้นแล้วสำเร็จ แต่เป็นการทของกัน
 ได้ชั่วคราว เพราะตัวผนังข้างหน้ากลัวจะพัง เลยลงทางถนนเขาบันได
 อีจ หยุดพักกับพระพิศาลสมณกิจ^(๓) ที่หน้าวัดคงคา แต่ไม่ได้เข้าไป

(๑) สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าพาหุรัตมณีมัย สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ
 พระองค์ใหญ่ ในสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ สิ้นพระชนม์เมื่อ พ. ศ. ๒๔๓๐
 ถึงรัชกาลที่ ๖ ทรงสถาปนาพระนามพระอัฐิเป็นพระเทพนารีรัตน์

(๒) พระมหาสมณวงศ์ ชื่อแท่น

(๓) พระพิศาลสมณกิจ ชื่อ ริด เดิมเป็นเปรียญอยู่วัดอรุณ

เพราะเหตุที่ไม่มีอะไรจะดู กลับลงทางถนนบ้านหม้อแล้วไปเลี้ยวข้าม
สะพาน แวะดูบ้านพระยาสุรินทรภาสขย แล้วไปดูพระพุทธรูปซึ่งเป็น
พระประธานวัดโพธาราม เป็นพระเก่างามเลื่องลืออยู่ วกคนเป็นพวกที่
มารดาเจ้าพระยาภาณุวงศ์ปฏิสังขรณ์ อยู่ใกล้กันกับวัดใหญ่ ทางรถไฟ
ผ่านไปในระวางวัดใหญ่และวัดโพธาราม อยู่ในทิศผ่านเข้าไปในเมือง
แต่เป็นคนละท่ากับเมืองราชบุรี

มีสเทอริงทตอเมริงนกับภรรยาออกมาอยู่ที่นี่ ไต่เห็นแต่วันแรก
มาถึง แต่ครั้นเมื่อวานนี้ให้ไปบอกให้มาหา เขียวเรอนบดหมดทุกแห่ง
เหตุด้วยเป็นวันอาทิตย์ ต่อวันจึงได้พบ คิดจะอยู่ที่นี่นาน เพื่อจะรักษา
ตัวในการที่มีสเทอริงไต่ช่วย แต่จะกลับเข้าไปในการเฉลิมพระชนม์
พรรษาราวหนึ่งแล้วจึงจะกลับมา

วันที่ ๑๔ กันยายน เวลาสายแล้วไต่ลงเรอยนตร์เล็ก ๒ ลำ มี
แต่ของแห้งๆไป ขนไปเที่ยวเห่นอน้ำ แวะที่ท่าเส้นแล้วขนไปจอกทำกับข้าว
กลางวันกินทวดท่าหมสั เมื่อก่อน ๕ ปีมาแล้วไต่เคยขนไปถึงวัดป่าแบ่น
ครั้นเมื่อกินข้าวกลางวันแล้ว ไต่เล่นต่อขนไปจนถึงท่าศาลา ครั้นจะไป
ต่ออีกเห็นว่าเวลาบ่าย ๔ โมงแล้ว จึงไต่ล่อง แต่ชาล่องเร็วเหลือเกิน
ไม่ทันบ่าย ๕ โมง ก็ถึงระยะทางตามลำน้ำบ้านเรอนตลอด ช่อตำบล
ที่เรียกว่าท่าๆนั้น คือเป็นท่าสำหรับฝักของไร่ เช่นฝักเหลือง ฝักเขียว
เป็นต้นลงเรือลำโตๆ เพราะทั้งสองข้างแม่น้ำนั้นเป็นไร่ตลอดไป ทางที่
ขนไปนั้นเกินท่าชัย ซึ่งเป็นที่ตกน้ำเสวยขนไปเป็นอันมาก มีขอหนึ่งซึ่ง

ลลยอยู่ คือน้ำราชานิษณนั้น ไม่ใช่ใช้แต่น้ำ ๕ สระ ใช้น้ำแม่น้ำทั้ง ๕
 ในกรุงสยาม คือน้ำข้างปะกง แม่น้ำคึกคิ แม่น้ำท่าจีน แม่น้ำแม่กลอง
 และแม่น้ำเพชรบุรี มีชอตำบลตกทุกเมือง แต่เพชรบูรณ์ทำชย มีชอ
 ที่น้ำสงลยอยู่ว่าเหตุใดจึงไม่ใช่แม่น้ำเจ้าพระยา ขอนควรจะสันนิษฐาน
 ไ้ว่า แม่น้ำหรรอที่ทรงเก่านเป็นน้ำใหม่ ลำน้ำเจ้าพระยาตอนล่างเป็น
 สายน้ำมาจากน้ำคึกคิ ลำน้ำชยน้ำตกอนบนลงลำน้ำมะขามเฒ่าไปลำน้ำ
 ท่าจีน การที่น้ำเปลี่ยนสายมาลงเจ้าพระยามาก ก็เพราะเหตุที่ขุดคลอง
 น้ำพิตมาเสีย แม่น้ำท่าจีนจึงไ้เสีย ตำราตักน้ำนั้นคงจะไ้ตักมากอนเวลา
 ขุดคลองในระวาง ๒ แม่น้ำ จึงยังยืนอยู่ตามเดิม เรื่องนี้ก็เป็นนอกเรื่อง
 มาเที่ยว จดลงไว้ให้เป็นหลักฐาน

น้ำที่เพชรบูรณ์นั้นสูงอีกมาก แต่ถ้าฝนไม่ตกก็น้ำจะยุบลงไ้
 อีก อากาศวันนั้นแห้งสนิท มีฝนประปรายบ้างในเวลาจวนพลบ แต่ก็ไ้
 ชน มีความเสียใจที่จะบอกว่าปลาที่ขึ้นไ้ใช้ไ้ไม่ได้ ผอมเล็กเนื้อเหลว
 และมีน้อย ไ้ไ้ไ้ทุกวันด้วย

สยามินทร์

พระราชหัตถเลขาฉบับที่ ๖

เมืองเพชรบุรี

วันที่ ๑๗ กันยายน รตนโกสินทรศก ๑๒๘

ถึงมกุฎราชกุมาร

เมื่อจะจบเรื่องที่มาเที่ยวครั้งนี้ จึงขอทูลหมายฉบับนี้เป็นอันสนธิ
ต่อฉบับที่ ๕

วันที่ ๑๕ กันยายน เวลาบ่ายได้ไปบ้านลาว ตำบลสะพานยี่หน
มีพลับพลาที่เขาปลูกไว้รอบ และพวกลาวผู้หญิงตัดผาย ขึ้นผาย ได้ดู
บนเรือน ในการที่จะอธิบายถึงลาวทรงค่าน ก็เหมือนจะจกไปเสียแล้ว
เพราะใคร ๆ ก็ได้พบเห็น และตามคนก็สังเกตง่ายไม่เหมือนอย่างการ
ช่างทอผ้าใหญ่ ซึ่งไม่มีใครจะมีใครเห็น เพราะเหตุฉะนั้นจึงขอห้ามเสียไม่
เล่า ได้ขึ้นรถต่อไปทางไร่ส้มจนถึงเวียงคอบ ซึ่งเป็นสะพานไม้รถข้าม
ไม่ได้ ทางเส้นนี้เป็นทางไปตลอดถึงราชบุรี แต่ทางราชบุรีหมดแล้ว
เหลืออยู่แต่เขตเพชรบุรี ทางสำหรับไปเที่ยวเตร่กันก็สิ้นสุดกันอยู่
เพียงเวียงคอบ เขาจึงรักษาไว้แต่เพียงนั้น ถึงถนนก็ต้องมีสะพาน
เรือข้ามลามา ข้างหากว่าไม่ใช่เวลาเสด็จก็ควรจะไปไม่ถึง สิ่งซึ่ง
ควรจะพึงสังเกตในเมืองเพชรบุรีนั้น คือคนนาสูงกว่าทไหน ๆ ภายนอกเป็น
นาคนนาก็ยังสูงมากชน เพราะเหตุที่เป็นนาดอน เจ้าของนาขายพนักิน
ให้ราย ทั้งกินขึ้นไปแต่งคนนา ทางที่มานแกลเห็นเขาหม่อมมหาสวรรค์

[illegible]

วันที่ ๑๖ กันยายน เปลี่ยนพัดพศตาลหักทองขวางให้พระครู
มหาวิหารารักษ์วัดใหญ่ เพิ่มนิตยภัตให้เท่าพระครูเจ้าอาวาส ให้พัด
รองเจ้าอธิการวัดป่าแบ่น วัดศาลาหมสและวัดเกาะ เพราะได้รจกกัน
แต่ก่อนเคยไปพักที่วัด และได้ซ่อมแซมศาลาที่เคยไปพักนั้นไว้คอยรับ
ครอง วัดศาลาหมสพึงจะไปครอง แต่เจ้าอธิการกลั่นเป็นฆนไม่รับเงิน
ให้เงินกับออกคนเสียบเฉย ๆ จึงให้พัดย่านและจวรแพร

วนน^๕ไปเขามหาสวรรค์ ด้วยหวังจะแสดงความเคารพอย่างซ้นไป
 ๔ เฝ้าทูลกระหม่อมตามทรุส^{๑๒๘}กในใจจำไ้ ก็นข้าวกกลางวันแล้วกลับขบรถ
 เล่นไปทางหน้าเขาบันไดอิฐ แต่ไม่ไ้ขึ้น เพื่อจะคหนทางซึ่งคิดจะตัด
 ใหม่ไปทางหลังเขามหาสวรรค์ แลศคาลาแต่งตั้ง^{๑๓}ซึ่งเป็นทักกล่าวไว้ใน
 หนังสือเสภา ว่าชนแผนชอมาส์หมอกนน^{๑๔}

วันที่ ๑๗ กันยายน วันที่ให้พคเจ้าอธิการวิเวกพลัพลาชัย ซึ่งเป็น
เป็นผไทคนเคยกันมาชานาน และเป็นผู้นำมหายัน(๑)ไปให้แล้วไต่ออก

(๑) พระมหาพน ๙ ประโยค วัดเบญจมบพิตร ต่อมาได้เป็นที่พระกรวิวงศ์
แล้วลาสิกขาบรรพชาในกรมอัยการ กระทรวงมหาดไทย ได้รับพระราชทาน
สัญญาบัตรเป็นหลวงประเทียบกรณิ

มหาดเล็กเด็กชาชาวเมืองนี้ตามเคย แจกเหรียญและเงิน พวกมหาดเล็ก
เหล่านั้นอย่างจะรักษาการงานดีมาก ของสิ่งใดที่มีอยู่ ไม่ไ้แตกหักคุ่น
หายเลยแต่สักสิ่ง เห็นอยู่อย่างไรก็เช่นนั้น ที่สวดจนเครื่องเซ่นมโหรี
ซึ่งทูลหม่อมทรงชอมาไว้ เมื่อคิดจะรบพระบนเกล้าแต่ยกบนเบญจศก
จุลศักราช ๑๒๒๕ ก็ยังอยู่จนกระทั่งเคยวัน หม่อมพระที่นั่งใดช่อมแซมไว้
หมดจดเรียบร้อยก็เหมือนยังใหม่

วันนี้ฝนตกจนเวลาเย็น แต่เมื่อฝนซาแล้วก็ขึ้นรถไปคูทิวคฤทัย
ซึ่งท่านผู้หญิงอู่^(๑) เริ่มปฏิสังขรณ์ก่อนเวลาจะตาย ได้ให้เงินไว้สำหรับ
ทำต่อแต่พอสำเร็จ แล้วไปตามถนนเรียกว่าอมาตยวงศ์ ซึ่งยังมีไ้ไป
ทางนั้นในครั้น ผ่านวัดพระทรง วัดสนามพราหมณ์ วัดชีปะขาว ไป
ถึงวัดบอมแล้วเลี้ยวลงตลาดก็กลับมาตามถนนตลาด

อากาศที่เมืองเพชรบุรี เวลากลางวันอย่างร้อน แต่ถ้าหากว่า
ฝนจะตกยิ่งร้อนจัด แต่พอฝนตกแล้วเป็นหาบร้อนทันที เวลากลางคืน
เย็น จวนรุ่งหนาวต้องห่มผ้า หมอเบอร์เคอ^(๒) ชอบว่าสบายดีกว่าที่ไหน ๆ
ในเมืองไทย ยิ่งไม่มีเลย

เดิมคิดว่าจะกลับทางเรือ ขึ้นรถไฟสมุทรสงคราม แต่เมื่อเวลา
น้ำไม่เหมาะสมเลยได้ตั้งปณิธานไว้ว่า ถ้าหากว่าน้ำไม่เฉพาะจะต้อง

(๑) ท่านผู้หญิงอู่ ภรรยาเจ้าพระยาสุรพันธ์พิสุทธิ์

(๒) หมอเบอร์เคอ เป็นหมอเยอรมันรับราชการประจำพระองค์มาแต่เสด็จ
ยุโรปครั้งหลัง

ข้ามตั้งแต่เวลาบ่ายรุ่งไปจน ๒ โมงเช้าแล้วจะกลับทางเรือ เพราะจะล่อง
 จากเมืองขึ้นไม่ต้องลงไปนอนตากยุงที่บ้านแหลม แต่ช่างเผอิญเหมาะ
 เหมือนแกล้งกะ เฉพาะน้ำเวลาบ่ายรุ่งไปจน ๒ โมงเช้าคิดไม่ไห้กลับ
 ทางเรือจึงต้องกลับทางบก ซึ่งเป็นเรื่องเดิมรถไฟตามเคย อันไม่จำเป็น
 จะต้องเขย็น จึงเป็นอนจบเรื่องกันเพียงเท่านั้น ๗

สยามินทร์

จดหมายฉบับที่ ๕

เมืองเพชรบุรี

ณ วันที่ ๒๕ เดือนกรกฎาคม ร. ศ. ๑๒๓

ถึง พ่อประทีป

จดหมายฉบับก่อนฉันส่งไปแต่เมืองสมุทรสงคราม บัดนี้ตาม
เสด็จมาประพาสเมืองเพชรบุรีได้ ๖ วัน จะเสด็จจากเมืองเพชรบุรีพรุ่งนี้
มีเวลาว่างอยู่ข้างฉันจึงได้จดหมายฉบับนี้ส่งมาบอกข่าวคราว

วันที่ ๒๔ เวลาเช้า เสด็จลงเรือฉลอมแล่นไปประพาส
ละม ที่เขาชัยปลาตามปากอ่าวแม่กลอง มีเรือฉลอมแล่นไปในกระบวน
เสด็จ ๓ ลำด้วยกันเที่ยวชอกรุงปลาที่เขาชัยไคตามละม แล้วตามชาวตม
๓ กษัตริย์ชนในเรือฉลอม ที่เรียกว่าชาวตม ๓ กษัตริย์ชนคือ ตม
อย่างชาวตมหม แต่ใช้ปลาทกึ่งกับปลาหมักสาคแซกแทนหม เป็นของ
ทรงประทีปขึ้นในเช้าวันนั้นเอง ตั้งแต่ฉันเกิดมาไม่เคยกินชาวตมอร่อย
เหมือนวันนเลย เฉพาะเหมาะถกครวกลินรายลมดี เรือฉลอมแล่นไป
ลมฉิวราวกับเรือไฟ เสด็จพระองค์อาภาเป็นกัปตันถอยท้ายเรือพระที่นั่ง
แล่นลวออกไปจากแม่น้ำแม่กลอง แต่อย่างไรแล่นไกลออกไปทุกที ๆ
นานเข้าพวกเจ้าของเรือเห็นจะออกประหลาดใจแลดูตากันไปมา ท่านก็
ทอดพระเนตรเห็นแต่เห็นท่านยิ้ม ๆ กัน ฉันออกเข้าใจว่าเห็นจะแล่นไป
เลยไปเมืองเพชรแน่แล้ว ก็ใกล้ปากน้ำบ้านแหลมเข้าทุกที พอแล่น
เข้าไปปากน้ำกพกรรมหมันมรุพงศ์ทรงเรือไฟครออยู่ยามาคอยรับเสด็จ

อยู่ที่ปากน้ำ เป็นอันเข้าใจได้ว่ามิอะไรที่จะเล่นกันสักอย่างหนึ่ง ซึ่งได้
 ทรงนึกแนกกันไว้แล้วเป็นแน่ ได้ยินแต่กรมหมื่นมรพวงศ์กราบทูลว่า
 สำเร็จสนิททุกทีแล้ว เสด็จลงเรือครอยยथाเล่นขึ้นไปตามลำแม่น้ำเมือง
 เพชรบุรี พอจวนจะถึงเมืองรบสั่งเรียกพวกที่ไปตามเสด็จให้เข้าชอนตัว
 อยู่ในแก่ง มีแต่กรมหมื่นมรพวงศ์ประทับอยู่หน้าเรือพระองค์เดียว ฉนั้น
 แอบมองตามช่องม่าน เมื่อเล่นผ่านพลับพลาเห็นเจ้าพระยาสุรพันธ์
 อยู่ทนน ได้ยินเสียงกรมหมื่นมรพวงศ์ร้องรับสั่งขึ้นไปแก่เจ้าพระยาสุรพันธ์
 ว่า “เห็นจะเสด็จถึงคำละเจ้าคุณ ให้เตรียมคบไฟไว้เถิดฉนั้นจะขึ้นไป
 หาเสียบยงที่ตลาดสักประเดี๋ยวจะกลับลงมา” แล้วเรือครอยยथाก็แล่น
 ลอดสะพานข้างขึ้นไปจอดหน้าบ้านเจ้าพระยาสุรพันธ์ เสด็จขึ้นประทับใน
 บ้านเจ้าพระยาสุรพันธ์ แล้วรับสั่งให้กรมหมื่นมหิศรไปตามเจ้าพระยา
 สุรพันธ์มาเฝ้า ประเดี๋ยวเจ้าพระยาสุรพันธ์วิ่งตบตบมาหน้านวดถวาย
 คำนับแล้วยืนถอนใจใหญ่ มีรับสั่งว่ามาตอบแทนที่เจ้าพระยาสุรพันธ์
 ล่วงหน้าไปรยถึงบ้านปากอเมื่อเสด็จคราวก่อน เจ้าพระยาสุรพันธ์ก็ไม่
 เพ็ดทูลว่ากระไร พวกเราก็นั่งเกรงใจ ลงนั่งหิวระเจ้าพระยาสุรพันธ์
 งอ ๆ ไปตามกัน พอถึงหลังพระที่นั่งเจ้าพระยาสุรพันธ์โพล่มาโกรธเอา
 พวกเรา ไม่เลือกหน้าว่าใคร กรมหมื่นมรพวงศ์เป็นผู้ถูกตักพ้อต่อว่า
 ยิ่งกว่าผู้อื่น แต่ท่านยังโกรธเท่าใดก็ยังไม่ทำให้พวกเราหิวระยังจนจน
 หายโกรธไปเอง

เสด็จประทับอยู่เมืองเพชรบุรี ไม่ใคร่มีโอกาสดำประพาสกัน

เพราะไม่มีทางที่จะเล็ดลอดหนีไปได้เหมือนแถวแม่น้ำราชบุรี และ
 สมุทรสงคราม ความสนุกสนานแปลกประหลาดไม่มีใครจะมี จะเล่าระยะ
 ทางที่เสด็จให้พ่อประคองจูงทราบแต่พอเป็นเลา ๆ คือ วันที่ ๒๕ เสด็จ
 ประพาสทางเรือข้างเหนือมา วันที่ ๒๖ เสด็จทางเรือไปประพาสบางทะเล
 ประทับแรมที่บางทะเลคนหนึ่งชื่อบุญช่มพอไซ วันที่ ๒๗ เสด็จเรือกลอม
 เล่นไยจากบางทะเลมาทางทะเลเข้าบ้านแหลม นางวคเรศติดที่ปากอ่าว
 พายฝนก็ตั้งมีดมา จะรออยู่กลัวจะถูกพาย ผู้ที่ไปตามเสด็จจึงพร้อม
 ใจกันอาสาลงลุยเลนเช่นเรือ กบพวกเจ้าของเรือ สงสารแต่นายอัญญา
 วุธเขายอมยกให้แล้ว ว่าไม่ต้องลงก็ไม่ฟัง ออกสำหรั่งลงลุยเลนเช่นเรือ
 โคลนเขื่อนมอมไปทั้งตัว พอเรือพ้นตนเข้าปากน้ำได้ก็ถูกฝนใหญ่เขี่ย
 กันมอมแมม กลับมาถึงเมืองเพชรบุรีสักทุ่ม ๑ วันที่ ๒๘ เสด็จประพาส
 พระนครคีรี ถวายพุ่มพระสงฆ์เจ้าพรหมยาด้วย วันที่ ๒๙ เข้าเสด็จ
 ประพาสวัดต่าง ๆ ในเมืองเพชรบุรี บ่ายวันนั้นจะออกกระบวนเรือใหญ่
 ล่องลงไปประทับแรมที่บ้านแหลม พรุ่งนี้จะออกจากบ้านแหลมเสด็จไป
 ประทับแรมเมืองสมุทรสาคร

นายทรงอานุภาพ

ឃីនឃីន រែនឃីនឃីន ឃីនឃីនឃីន ឃីនឃីនឃីន ឃីនឃីនឃីន
ឃីនឃីនឃីន ឃីនឃីនឃីន ឃីនឃីនឃីន ឃីនឃីនឃីន ឃីនឃីនឃីន